

Como buen asturiano, amarás a Asturias sobre todas las cosas. Amar a Asturias no excluye, antes fortalece, el amor a España.

REGION

Diario de información gráfica y literaria, desligado de todo compromiso con personas, entidades y agrupaciones políticas.

Año III.—Número 673.

Oviedo, sábado 5 de setiembre de 1925

10 Céntimos

POLITICA INTERNACIONAL

Letonia y Meierovics

Entre los nuevos Estados que nacieron a consecuencia de la guerra y de las revoluciones que la siguieron, el menos conocido es indudablemente Letonia. Checoslovaquia se encuentra en el mismo centro de Europa y su capital, Praga, es una ciudad conocida para muchos viajeros que visitaren Alemania o Austria. Yugoeslavia es la antigua Servia hinchada por las provincias sudslavas de Austria-Hungría. Lituania se dió a conocer por su violenta disputa con Polonia con motivo de la ocupación polaca de Vilna. Finalmente, la capital de Estonia, Reval (Tallinn) fué en diciembre del año pasado el escenario de un golpe de Estado bolchevique, fracasado, gracias a Dios. Pero en Letonia no ha ocurrido nada dramático que hubiera podido atraer hacia ella la atención del público. Y tampoco hoy tendríamos ocasión de hablar de Letonia (o Latvia), sin la muerte repentina de Sigfredo Meierovics que pereció en un accidente de automóvil, a la edad de treinta y seis años.

Letonia es uno de los Estados bálticos, llamados también "Estados fronterizos", que deben su independencia al derrumbamiento del Imperio ruso. Está situada entre Rusia, Estonia, Polonia, Lituania y el mar Báltico, y tiene tres excelentes puertos, entre ellos su capital, Riga. Su suelo es relativamente fértil, cubierto en parte por extensos bosques, cuya madera constituye uno de los principales artículos de exportación del país. Cuando formaba parte del Imperio de los Romanof, Letonia era una de las provincias más prósperas y más adelantadas de Rusia, pero la revolución y la guerra de defensa contra la invasión bolchevique causaron terribles devastaciones en el territorio. Además, la industria de Letonia, que antes tenía como mercado toda la inmensa Rusia, tiene que emprender hoy la lucha contra las altas barreras aduaneras, y se comprende que Letonia sufra de una grave crisis industrial. Afortunadamente, Letonia no sólo vive de sus exportaciones como los Estados puramente industriales, sino que tiene una numerosa clase campesina, que es el verdadero pueblo letón. En efecto, durante varios siglos, hasta estos últimos decenios, no se oía hablar de una nación letona, ya que la clase de funcionarios era rusa, la de los grandes terratenientes era alemana, y la de los comerciantes era judía. El idioma letón no se hablaba más que en el campo, en los rincones apartados, adonde no llegaron los viajeros extranjeros. Riga era la capital de una provincia de Rusia, en que la cultura era esencialmente alemana. Las tradiciones y el idioma de la antigua Letonia independiente sólo se conservaban entre los aldeanos. Se comprende que esta clase desempeña papel preponderante en la Letonia de hoy, que al cabo de siete siglos de opresión alemana y rusa, ha vuelto a ser libre.

Afortunadamente para el joven Estado, el problema de las minorías nacionales no es muy agudo. Los

1.200.000 letones tienen mayoría aplastante sobre los 91.000 rusos, 79.000 judíos, 58.000 alemanes y 52.000 polacos. Las minorías son súbditos fieles de Letonia, con excepción de unos miles de nacionalistas polacos en los distritos de Lepgalia y Semgalia que colindan con Polonia. Hay todavía polacos que no renuncian a la esperanza de reconstituir la Gran Polonia del Mar Báltico al Mar Negro.

Letonia es aliada de Estonia, ya que los dos Estados son vecinos de Rusia, que todavía anhela la posesión de los excelentes puertos de Reval y de Riga. Quiere decir esto que los dos Estados se encuentran ante el mismo peligro. ¿Sobre qué potencia podrían apoyarse en su actitud defensiva? Desconfían de Polonia, desconfían de Alemania. Francia está lejos, mientras que la escuadra inglesa está relativamente cerca. Estonia y Letonia se orientan, pues, hacia la Gran Bretaña.

En su juvenil ministro de Estado, Sigfredo Meierovics, Letonia pierde al más hábil de sus políticos, que en la Sociedad de las Naciones ha sabido conquistar cierto prestigio a su pequeña patria.

UN DIPLOMATICO

La Correspondencia de REGION dirijase al Apartado 42; la informativa y literaria, al Director; la administrativa, al Administrador.

XIII Asamblea de la Unión Farmacéutica Nacional

Durante los días 13, 14, 15, 16 y 17 de setiembre se celebrará en esta ciudad la XIII Asamblea de la Unión Farmacéutica Nacional; asistirán a ella representantes de todos los Colegios farmacéuticos de España y tres eminentes profesores de la Facultad de Farmacia de Madrid: los señores Piñerúa, Obdulio Fernández y Giral.

En esta Asamblea se tratarán asuntos de verdadera trascendencia para la clase; entre otros, los siguientes: Régimen a que debe someterse el ejercicio de la Farmacia.

Transformación de iguales y de Sociedades de Seguro médico-farmacéutico.

Proyecto de institución de un Colegio para huérfanos de farmacéuticos.

Limitación de Farmacias.

Creación del Cuerpo de inspectores provinciales de Farmacia, etc., etc.

Alternando con las tareas de la Asamblea se darán importantes conferencias en el Paraninfo de la Universidad. La primera tendrá lugar el día 13, a las siete de la tarde, a cargo del doctor Piñerúa; la segunda, el día 14, por don Obdulio Fernández, y la tercera, el día 15, por el doctor Giral.

El Colegio Farmacéutico de Asturias, en su deseo de hacer grata la estancia a los compañeros que con ellos convivirán durante unos días, ha organizado un programa de agasajos, excursiones y visitas, para mostrarles la importancia del sinnúmero de fábricas e industrias que entraña esta región y la exuberancia de sus sublimes paisajes.

Figuran, entre las más importantes, las siguientes: Covadonga, pasando por Villaviciosa, para visitar la importante Fábrica de sidra "El Gaitero"; Gijón, Algodonera, puerto del Museo e Instituto de Jovellanos; Oviedo, Fábrica de Armas de la Vega, Fábrica de Metales de Lugones, Catedral, etc.

DE AQUÍ Y DE ALLÁ

La ciudad de los perros

Viena es la ciudad de los perros. No sólo es la ciudad del mundo que tiene más perros por habitante, sino que, además, es la que más los defiende. Según las estadísticas, el número de perros pasa de noventa mil.

La guerra hizo tan frecuentes los robos y tan escasa la Policía, que las personas pacíficas de Viena tuvieron que proveerse de fieles guardianes cuadrúpedos. Pero Viena es una ciudad antigua; sus condiciones higiénicas no permiten la aglomeración y mezcla de tanta cantidad de animales. Las autoridades persiguen a los perros con varias clases de argumentos, unos poco severos: órdenes de expulsión; otros ejecutivos: impuestos... etc.

Y, si embargo, el sentimentalismo y el agradecimiento popular no se aviene a razones. Para ellos, el perro tiene su derecho a la vida y a la coexistencia con el hombre, ganado por los largos años de fidelidad y abnegación. Pone el perro en la vida del pobre su mirada llena de humildad, su claro brillo de inteligencia. El perro ha sido siempre un animal franciscano; tiene al volver del trabajo el gesto de la caricia por excelencia, infantil y salvaje el salto limpio y el gruñido embriagado de cariño.

Ahora empieza para el perro la época de las reivindicaciones. Los vieneses piden para él el derecho de viajar en los tranvías y autobuses. Aún no se ha conseguido nada; pero todo se irá. El perro, que tantos oficios desempeña, debe tener sus modestas retribuciones. No ha de pasar mucho tiempo sin que, según algunos fantasistas, los perros desempeñen algunas funciones municipales, y seguramente nada perderemos con ello.

El hermanito perro es muy honrado.

Octavio RHODAS

No se devuelven los originales aunque no se publiquen

Del banquete al secretario de la Feria de Muestras

Continúan recibiendo numerosas adhesiones de Ayuntamientos al banquete al señor Alvargonzález Lanquine, que ha de celebrarse mañana domingo.

El Comité organizador pone en conocimiento de los señores que hayan de asistir al mismo, que el plazo de adquisición de tarjetas queda cerrado a las doce del día del sábado.

Las tarjetas pueden adquirirse en todos los cafés de la calle Corrida, en Gijón. Café del Pasaje (calle de Uría, de Oviedo). Club Náutico de Salinas. Confiterías Galé, de Avilés, y "restaurant" de la Feria de Muestras.

El banquete dará comienzo a la una y media en punto de la tarde, en el palacio de la Feria.

Un consejo diario

Quien devuelve mal por mal aumenta el mal de otro sin disminuir el suyo propio.



Curiosa y única fotografía de los hijos de Mussolini, Vittorio y Bruno, obtenida en la playa de Battolice, en donde veranean.

[Foto Vidal]

DE LA ALCALDIA

Los cafés económicos habrán de cerrarse cuando las tabernas

Las consignaciones para Escuelas

UN TRUCO QUE NO PROSPERA

He aquí lo que el Alcalde nos ruega que hagamos público:

"Muchos establecimientos, verdaderas tabernas, vienen cerrando a las doce de la noche—hora distinta de la en que lo hacen las de su clase—amparándose en antiguas tolerancias y en la clase de contribución que pagan, cuando esto nada significa desde el punto de vista del cierre. Porque no basta matricularse como Café o Café económico, para disfrutar excepción; es necesario que la Alcaldía la autorice, ya que son precisas otras condiciones además de la matrícula industrial. Y lo que se ha tratado y se trata muchas veces es disfrazar de café establecimientos que no son más que tabernas, como queda dicho, para tener abierto más horas que los demás, estableciéndose así una competencia que es una verdadera injusticia.

De modo que, se advierte que el establecimiento que no tenga autorización actual de la Alcaldía, previos los trámites necesarios, tendrá que cerrar a la hora que lo hacen las demás tabernas".

PARA REFORMA Y REPARACION DE ESCUELAS

De este servicio ha cuidado con verdadero celo el alcalde y el actual Ayuntamiento; pues, además de la consignación arrastrada del presupuesto anterior, por compromisos contraídos antes del 30 de junio pasado, y que importará unas 16.000 pesetas, se ha consignado en el presupuesto ordinario para 1925-26, la suma de 25.500 pesetas para la referida atención; y no contentos con esto, en la habilitación de créditos ya aprobada por la Permanente municipal y pendientes sólo de la del Pleno municipal, figuran nada menos que la importante cantidad de 50.000 pesetas para atender también a reformas y reparaciones de los edificios escolares del concejo.

De modo que, con un poco de buena voluntad, este año podrán hacerse en las Escuelas importantes reformas y mejoras.

EL ARCO DE LA CALLE DE URÍA

Era propósito de la Alcaldía, con el beneplácito de todos, conservar para las fiestas de San Mateo el arco levantado en la calle de Uría; pero como dentro de la semana próxima, o acaso antes, tiene que terminar la Sociedad del Tranvía Central de Asturias la línea de la Argañosa, Uría, Fruela, Rosal, Martínez Marina a San Lázaro, es indispensable tender inmediatamente el hilo correspondiente por

las calles de Fruela, etc., y cerrar el circuito de la plaza del General Ordóñez. Y como una mejora que es tan importante para Oviedo no podría llevarse a efecto de permanecer el arco en el sitio donde se encuentra, la Alcaldía no ha tenido más remedio, prefiriendo lo necesario a lo que no lo es tanto, que disponer la demolición de aquél, para que la línea de tranvías pueda desarrollarse.

Creemos que el público en general estará conforme con el criterio de la Alcaldía.

Dietario gijonés

LOS HUERFANOS DE INFANTERIA

Ayer visitó al señor Zubillaga el capitán señor Marcós, que vino al frente de la colonia escolar de huérfanos de Infantería del Colegio de María Cristina, dándole las gracias por las muchas atenciones que se guardaron en ésta a los mencionados alumnos que ayer regresaron a la Corte, dando por terminado su verano.

DECOMISO

Los veterinarios municipales decomisaron ayer en las inspecciones verificadas en los mercados, 45 kilogramos de manzana verde.

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas

DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm, 48.-GIJÓN

Sucules. en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA, Int. desde TRES Y MEDIO por ciento.

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento 1/100

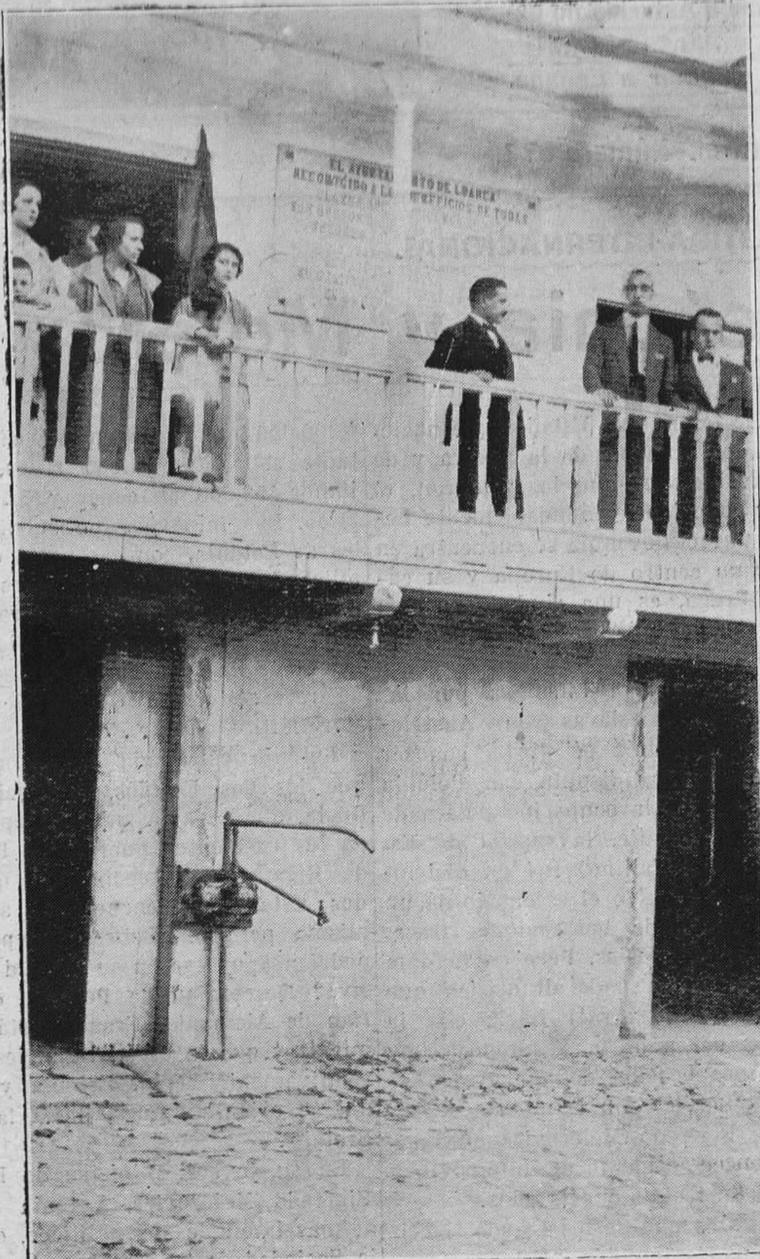
A tres meses 5 1/2 por 100

A seis meses 4 por 100

A un año 4 1/2 por 100

CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.



LUARCA: DE UN RECIENTE HOMENAJE.-Lápida dedicada a la memoria de los titántrapos excelentísimos señores don Manuel y don José García Fernández, en la casa en que nacieron estos insignes bienhechores de Luarca.

TRIBUNALES

Entre un auto y una bicicleta está la muerte de un hombre

UN CHOFER MENOR DE EDAD

Germán Lozano regresaba de Gijón, caballero en una bicicleta, cuando al doblar una curva en la llamada "Cuesta del Jamón" sufrió un formidable golpe que le privó del sentido primero y horas más tarde de la vida. En el momento preciso de recibir el golpe se cruzaba con un automóvil guiado por Manuel Fernández Argüelles.

Ahora bien; ¿dónde estuvo la causa de la desgracia? Es opinión del fiscal de la Audiencia, señor Fidalgo y del acusador privado señor Muñoz de Diego, es la impericia y temeridad del susodicho Fernández, quien atropelló con el automóvil al ciclista, ocasionándole las heridas que determinaron su muerte. Pero el inculpado, que ocupó ayer el banquillo, afirma que no es suya la culpa, sino de la bicicleta, de la que se cayó el desventurado Germán; él se limitó a recogerle de la carretera, donde le encontró tirado.

Y en esta afirmación apoyó el señor Buyla su tesis para proclamar la irresponsabilidad del defendido.

Conviene señalar que Manuel Fernández cuenta unos diez y siete años de edad y que por entonces carecía de autorización para guiar automóviles.

Editorial Gráfica Asturiana (S. A.)

CONVOCATORIA

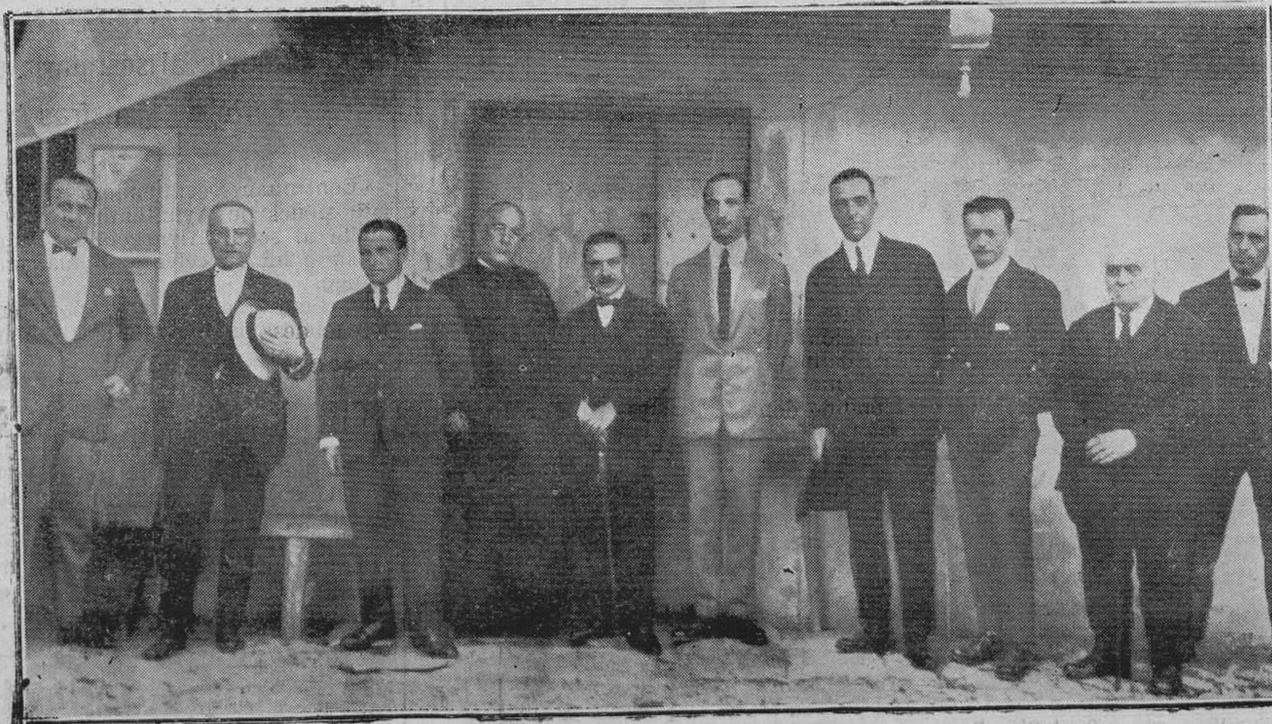
Se convoca a los accionistas de la EDITORIAL GRAFICA ASTURIANA, S. A., a la junta general ordinaria que, en cumplimiento del artículo 15 de los Estatutos, se celebrará el próximo día 10, a las tres de la tarde, en el domicilio social. Es primera convocatoria.

Caso de no concurrir número suficiente de accionistas, se celebrará la junta, en segunda convocatoria, el día 12, a la misma hora.

BARACHOL

único específico que cura la S ARNA sin baño ni desinfección de ropas. Venta en Farmacias.

Anúnciese en REGION



Las autoridades, después de descubrirse la lápida, rodeando al hijo del excelentísimo señor don Manuel García Fernández, continuador de las grandes obras de caridad, de su antecesor.

Comentarios de actualidad

EN ANTEPENÚLTIMO LUGAR

A cualquier asturiano que lea la relación que en otro lugar de este número se inserta, relativa a la Asamblea pró turismo reunida en Covadonga por la Diputación provincial, ha de sorprenderle el dato, aducido de una estadística del Consejo Nacional de Obras públicas, según el cual, Asturias figura en antepenúltimo lugar en orden a conservación de las carreteras nacionales.

Granada y Almería ocupan los primeros lugares, primeros en esta numeración que empieza por el final, y, tras ellas, viene Asturias.

Prescindamos de las razones en que se funda este régimen de favor que disfruta nuestra región; un hecho hay recalcado que se impone por encima de todos los demás: el de que nuestra incuria es mucho más culpable que la incuria del Estado en esta materia y que, si nuestra región hubiese sabido, o querido, hacer valer sus derechos, no se daría el caso que ahora todos seremos a lamentar, al conocer el caso del triste lugar que ocupamos en un aspecto importantísimo de la vida nacional.

Es la apatía, la falta de una voluntad colectiva el verdadero culpable. Asturias, rica en todos los elementos de atracción, tiene sobrados motivos para imponer, aun al Estado que más negligente fuese, el respeto y el cuidado de las vías que surcan este país de maravilla. No los hemos utilizado. Nos falta la costumbre de la cohesión social. Lo que percibimos en nuestra sensibilidad individual no sabemos convertirlo en realidad eficiente en la vida pública.

Por esto concedemos nosotros la mayor importancia a este movimiento "pró turismo", que alguna voluntad de hierro ha iniciado y que acaba de tener en Covadonga—bella coincidencia simbólica—una de las manifestaciones más importantes.

Significa la reacción que ha de acabar con el estado de espíritu de absentismo que es causa de nuestro atraso en una de las materias en que debíamos ocupar uno de los primeros lugares en Europa. Abrirá un surco de riqueza para nuestro país. Hará que sea conocido, gozado y, por tanto, amado de muchos. Y, sobre todo, será una escuela de cooperación de todos los elementos que tienen el deber de unirse siempre para engrandecer y dignificar a Asturias.

Con mucho gusto vemos que la Diputación se pone al frente de la campaña "pró turismo". Este ejemplo, acaso venerará los últimos reductos de la indiferencia.

Mejor dicho: estamos seguros que la indiferencia de algunos será superada por el entusiasmo de los otros, porque el entusiasmo es más eficaz y las buenas semillas, lentamente, germinan siempre.

Algún día, todos bendecirán el esfuerzo de los que no cejan en el empeño de dotar a Asturias de un nuevo recurso.

Entretanto, la buena iniciativa se sistematiza, se estructura, va a tener su órgano. Esto es un gran paso.

Real Club Astur de Regatas

PABELLON DE SANTA CATALINA
Servicio diario de RESTAURANT
HOY
ORQUESTA IBARRA

Contra el ESTREÑIMIENTO tome Vd. LAXOGONFITES
LAXOGONFITES DR. RICHARDS

En Covadonga

Una Asamblea pro turismo

Después de la partida de Covadonga de S. A. R el Príncipe de Asturias, se celebró allí un acto sencillo y recatado, pero de positiva trascendencia. Nos referimos a la Asamblea convocada por la Diputación provincial para tratar del turismo en Asturias.

Tras breves frases explicativas que el presidente de la Diputación dirigió a los asistentes, fué invitada la representación del Ayuntamiento de Cangas de Onís a señalar el alcance de sus iniciativas pro turismo. La Alcaldía había delegado en el presidente de la Federación de Comités asturianos de Turismo, el cual hizo un conciso resumen de los trabajos de organización llevados a cabo en la zona oriental de Asturias, y declaró que la naciente entidad anhelaba ingresar en la Asociación provincial de Turismo que trata de crearse. A este respecto presentó, en nombre de la Federación la propuesta siguiente:

—Creo bajo los auspicios de la Diputación se forme en Oviedo una Asociación provincial de Turismo, integrada por representaciones de las en-

ta, y abogaron por que se nombrase en el acto una ponencia encargada de presentar un bosquejo para determinar la forma y alcance de esta Asociación.

El presidente de la Diputación creyó más oportuno encargar se le dirija por escrito esta petición, para que la Diputación le dedique el estudio que la cuestión merece.

También se encargó al presidente de la Federación de Comités Asturianos de Turismo redacte y dirija a la Diputación la propuesta que haba formulado y la pregunta relativa al estado de las carreteras nacionales en la provincia.

El señor Jove y Bravo hizo luego un elocuente resumen y terminó declarando que la Diputación comprendía cabalmente la importancia de esta obra, que hará que los forasteros admiren y amen a Asturias como nosotros la amamos.

HUEVOS FRESCOS DE VILLAVICIOSA, PARA TOMAR PASADOS POR AGUA, EN LA

Pastelería PEDRO ALVAREZ

Dueñas, 12.—OVIEDO



LAVIANA.-Banda de música de Laviana que viene actuando con éxito brillante en las fiestas de este partido.

(Foto Corias)

tidades que mantienen relación con este propósito:

Que se procure igualmente el concurso de los particulares entusiastas de esta obra.

Que, dignamente remunerada, se provea la Secretaría de esta Asociación en persona de probada aptitud.

Que se habilite la oficina en nuestro Palacio provincial.

Que la consignación de 25.000 pesetas acordada por la Diputación para fomento del turismo se ponga a disposición de la Asociación que ya a crearse.

Explicada la anterior propuesta, pasó el orador a comentar una estadística publicada por el Consejo nacional de Obras públicas, en la cual aparece Asturias ocupando el antepenúltimo lugar entre las provincias españolas en materia de conservación de carreteras nacionales.

Declaró que los miembros de la Federación le habían encargado aprovechar esta Asamblea para expresar su indignación por este trabajo de desfavor que nuestra provincia inmerecidamente recibe y suplicó al presidente de la Diputación se digne preguntar a la Jefatura de Obras Públicas de Oviedo las razones que expliquen este resultado.

Hablaron después el presidente y secretario de la Feria de Muestras Asturiana, proponiendo que la Asociación de turismo que haya de formarse no sea ni oficial ni privada, sino mix-

Gobierno civil

Ante la próxima construcción del Reformatorio para niños delincuentes

TENDRA CARACTER PROVINCIAL

—Interesa mucho— nos ha dicho ayer el gobernador— que se reúna pronto la Junta Provincial de Protección a la Infancia para tratar, entre asuntos de sumo interés, de la construcción del Reformatorio para niños delincuentes.

—Que será pronto, gracias al espléndido donativo de don Manuel García Baucout.

—Precisamente una de las causas que imponen más inmediata la reunión, es ese donativo que tan gallarda y delicadamente se nos ofrece. Quiero dar cuenta a la Junta del rasgo noble del señor García Baucout, para que ella proceda en consecuencia de acción tan generosa. Así, pues, la reunión se celebrará el próximo lunes.

—¿Comenzarán pronto las obras?

—Antes habrá que despachar los planos y examinarlos, porque es mi deseo que se haga una cosa buena, amplia, útil en todos los sentidos. Este del Reformatorio es asunto en el que tengo puesto todo mi interés y por el que vengo trabajando desde hace

bastante tiempo. La rifa benéfica, principal ingreso con que contamos para el sostenimiento del organismo, está dando un resultado excelente, tanto que, los tres sorteos mensuales que se viene verificando, no bastan ya a responder a la constante demanda del público, por lo que se impone la celebración de un sorteo semanal, que organizaremos a la mayor brevedad posible.

Continuó diciéndonos el señor Zuavillaga, que entra en sus cálculos y así lo propondrá a la Junta, adquirir terrenos colindantes al que va a ocupar el Reformatorio, con objeto de destinar una parte a campo de cultivo y experimentación para los niños recogidos, y otra a jardín para su solaz. Además dentro del edificio habrá escuela y diversos talleres para aprendizaje de oficios manuales.

—Todo esto cuesta mucho dinero, como ustedes supondrán. También ha de tenerse en cuenta que el Reformatorio tendrá carácter provincial, y en este sentido yo pienso dirigirme a todos los Ayuntamientos de Asturias para pedirles, que al igual que lo hizo el de Oviedo, contribuyan con alguna cantidad a la construcción y sostenimiento del Reformatorio, cantidades reproductivas toda vez que podrán disfrutar del beneficio todos los niños asturianos que se encuentren en caso de delincuencia o abandono. También piense dirigirme en el mismo sentido

a algunas entidades y particulares adinerados... y espero obtener un éxito en mis gestiones. ¿Por qué no? En Asturias existen muchos hombres con dinero abundante, a Dios gracias, algunas buenas, caritativas, que no podrán negarse al auxilio que se les demanda; sobre todo después del noble ejemplo que a todos señala el señor García Baucout.

Concluyó diciéndonos el señor Zuavillaga, que una vez en marcha el Reformatorio, dedicará todas sus energías a la creación del Instituto de Puericultura, indispensable complemento de la Gota de Leche que tan excelentes servicios viene prestando en Oviedo desde hace varios años.

COLEGIO HISPANO-FRANCÉS

de SAN BERNARDO San Sebastián
SEGUNDA ENSEÑANZA - COMERCIO LIBRE, TEORICO Y PRACTICO
Apertura de los cursos. 1.º de octubre

“REGION” es el periódico de más circulación de Asturias

El mundo de los deportes

Oviedo

LOS DEPORTIVOS DE TURON Y DE OVIEDO

Mañana domingo se celebrará, en el campo de Teatinos un interesante encuentro entre los equipos Deportivo de Turón y Deportivo de Oviedo (reservas).

El Turón es un potente equipo; muy compenetrado, destacan del conjunto el medio centro y el portero. Baste ver que no cuentan más que con victorias en su haber, para darse cuenta de su clase. El domingo empató en Gijón con una selección, en la que figuraban varios "ases".

Según nos anuncian, vienen los turonenses dispuestos a continuar conquistando laureles, pero se han de encontrar con otro equipo no menos dispuesto a vender cara la jornada, que por ser en su propio terreno ha de resultar más reñida y sin duda alguna muy interesante y de emoción.

El reserva del Deportivo de Oviedo se alineará:

Felipe; Azpiri, Argüelles; Avelino, Víctor, Meno; José, Candaosa, Mora, X, Ojanguren.

Gijón

LOS PARTIDOS DE SELECCIONES

Para mañana, domingo, está anunciado uno de los partidos de selección organizados por la Federación Regional a beneficio de su caja.

Estos partidos tienen, indiscutiblemente, aficiones para que la afición acuda a presenciarlos, porque sin contar que los jugadores que en los mismos toman parte son ventajosamente conocidos, hemos de tener en cuenta que hallándonos ya a punto de dar comienzo el campeonato, para el aficionado es interesante poder apreciar en la forma en que se hallan los jugadores individualmente.

Auguramos, pues, un llenazo mañana, en el Molinón y también nos atrevemos a pensar que el partido ha de dejarnos satisfechos.

El encuentro tendrá lugar a las cuatro de la tarde.

Trubia

EL JUVENTIA Y EL DETALL F. C.

Mañana domingo, a las cuatro de la tarde, tendrá lugar en el campo de Quintana, un partido de fútbol entre los equipos Juventia y Detail F. C., ambos equipos de la localidad.

Es seguro que al tratarse de dos equipos locales acuda al campo gran número de aficionados de ambos bandos.



EL FUTBOL ASTURIANO: Ramón Solá, notable "equipier" del "Juventia F. C.", de Trubia. (Foto Pento)

La Felguera

C. D. FELGUERINO, 3

FOCO FUTBOL, 3

El pasado día 2 del corriente se jugó en el campo de la Barraca un



CANGAS DE TINEO.-Grupo de bellas señoritas que, con el traje típico, rindieron homenaje a Su Alteza Real el Príncipe de Asturias. De izquierda a derecha: Lolita Sordo, María Luisa del Riego, Albina Pérez, Adelita Rodríguez, María Pérez y Adela López. (Foto Sandalo)

interesante encuentro entre los equipos arriba citados, que empataron.

Este encuentro es el último que tenía que jugar el Felguerino para quedar campeón de los Clubs no federados de La Felguera y Sama.

Llamamiento escuchado

Suscripción para las obras de la Catedral

Suma anterior: 98.914,05 pesetas. Doña Josefa Aza de Castañón, 5 pesetas; don Sabino R. Moro, párroco de Coalla, 25; don Joaquín Rodríguez García, Regente de Santiago de Sierra (Cangas de Tineo), 10; don Félix Sánchez, Capellán de Cangas de Onís, 5; señor Cura párroco de Selgas (Pravia), 10; don Gonzalo Llana Prieto, Párroco de San Damián, 10; un obrero, 0,60; otro idem, 0,10; uno de Pumarín, 0,10.

DE "EL DIA DE LA CATEDRAL"

Parroquia de Cereceda (Nava), 7,50 pesetas. Total: 98.987,35 pesetas.

Radiotelefonía

UNION RADIO.—MADRID.—EAJ 7. 430 metros.

De 14,30 a 15,30.—Sobremesa. The Castilian Orchestra interpretará las siguientes obras:

"Carnaval parisién" (marcha), Popy; "Knock, knock, knock (fox), Hauly; "Carmen" (selección), Bizet; "Largo", (solo de violoncelo, señor Catalán); Haendel; "Le matin", Greig; "La bien amada" (marcha), Padilla.

Noticias, anécdotas, cartelera teatral y charla.

"El médico rural".

(Interpretado por los speakers).

21,30.—Sobremesa de noche. The Castilian Orchestra interpretará las siguientes obras:

"El Niño de Jerez" (pasodoble), Zavala; "El bateo" (gavota), Chueca; "Cádiz" (fantasía), Chueca; "La alegría del batallón" (canción), Serrano.

22,0.—Programa variado. Pepe Medina (en sus originales canciones).

Niño de Tetuán (cantador de flamenco).

23,0.—Música de baile. Jazz-band Unión Radio.

24,0.—Cierre de la Estación.

COMPRAMOS MATERIAL DE OCASION PARA MINAS. Dirigir ofertas a R. Zuazola, Neguri (Vizcaya).

Espectáculos

Salón Toreno

Hoy sábado, a las siete y a las diez, estreno de la quinta jornada, en cuatro partes (fin), de "La portera de la fábrica".

Acontecimiento extraordinario. Estreno de la interesante película en una parte, impresionada en Oviedo durante la visita de Su Alteza Real el Príncipe de Asturias.

Sumario.—En la estación del Norte se congrega público de todas clases sociales esperando la llegada de Su Alteza Real.

En la tribuna instalada por la Diputación se halla distinguido público para tributar al Príncipe cariñoso recibimiento.

Las autoridades presididas por el alcalde y Obispo de la Diócesis, esperando la llegada.

Jefes y oficiales de la guarnición esperando para saludar a Su Alteza Real.

Llegada de Su Alteza el Príncipe de Asturias.

Salida de misa, el Príncipe, séquito y autoridades, y desfile de los somatenes de Asturias.

Corrida de toros.—Vistas de los tendidos, gradas y palcos y algunos incidentes de lidia.

Y otras importantes escenas, etcétera, de la estancia de Su Alteza Real en Oviedo.

AMA DE CRIA.—Se necesita para criar en casa de los padres.—Razón: Doctor Casal, 20, bajo.—Oviedo.

DE GIJON

De un suceso criminal

DETENIDO Y A LA CARCEL

Por orden de la autoridad judicial que entiende en el sumario abierto con motivo de la muerte violenta sufrida por el marinero Manuel Arias Agrelo, ha sido detenido y pasó a la cárcel Julio Suárez Lamas.

Este individuo ya había estado detenido y puesto después en libertad por no aparecer cargo alguno contra él; pero parece ser que se comprobó que el matador, José Álvarez, alias "el Demonio", le dijo pocas horas después de cometer el crimen: "Acabo de machacar la cabeza a un marinero", y de esto no dió cuenta al juez el nuevamente detenido.

Un programa de fiestas

El Cristo de Santa Marina en Valencia de Don Juan

Hemos recibido el programa de las fiestas que la histórica ciudad de Valencia de don Juan celebrará los días 13, 14, 15 y 16 del presente mes. El número de las atracciones es variadísimo. La afluencia de forasteros, que es enorme todos los años, se verá éste aumentado seguramente, pues son mayores los festejos y más bellas las ornamentaciones e iluminaciones que se proyectan.

Habrán funciones religiosas, corridas de toros, verbenas, fuegos artificiales, carreras... en fin, un derroche. Felicitamos a la Comisión organizadora por la variedad e interés que ha sabido dar al programa.

De festejos

Para San Mateo

Tocan a su fin los trabajos que desde hace cuatro meses viene realizando la Comisión de festejos. Muy pronto—en esta semana debiera ser—se hará el acoplamiento, ultimándose el programa.

Por no caer en defecto de repetición desistimos de indicar cuáles han de ser los festejos principales, porque sobre diferir muy poco de los celebrados en años anteriores, tiempo nos quedará para enumerarlos todos, por su orden, el día en que publiquemos el programa íntegro. Anotaremos, no obstante, la grata nueva de que el laureado Orfeón Mierense vendrá a la capital a dar algunos conciertos.

De aquellos otros grandes proyectos, de que se vino hablando con tanto entusiasmo, no hay nada por desgracia. Todos estaban excelentemente ideados, pero faltó la base: el dinero. Y no, ciertamente, por culpa del Municipio; este año contribuye con más cantidad que en ningún otro, sino porque cada uno de esos importantes festejos levanta muchos miles de pesetas, que no hay seguridad de recaer.

Conformémonos, pues, con lo que nuestros medios nos proporcionen—que no es muy poco—y pidamos a Dios buen tiempo, que de alegría y ánimo para divertirnos ya estamos bien servidos los ovelenses.

Lea usted

REGION

Diario asturiano

Al cerrar la edición VIDA DE SOCIEDAD

LOS AYUNTAMIENTOS DEBERAN RESOLVER LAS PETICIONES QUE RECIBAN EN UN PLAZO MAXIMO DE DOS MESES

La "Gaceta" publicará mañana un decreto disponiendo que conforme a lo prevenido en el reglamento, las peticiones de las entidades locales deberán ser resueltas por los Municipios en un plazo de dos meses, y pasado este plazo, se entenderán resueltas favorablemente las peticiones que no fueran contestadas.

Los recursos contra estos acuerdos de los Ayuntamientos se resolverán en el plazo de seis meses.

También publicará la "Gaceta" otra disposición concediendo las mismas facultades que en la actualidad tiene el Instituto Nacional de Previsión al Banco de Crédito Local para los préstamos a los Ayuntamientos.

PARTE OFICIAL DE MARRUECOS

El parte oficial de esta madrugada dice:

Durante el transcurso del día siguen combatiendo con intensidad en el frente occidental por continuar el enemigo hostilizando nuestras posiciones, que fueron reforzadas y apoyadas por las columnas móviles.

Nuestras baterías y la aviación desmantilaban totalmente los emplazamientos del adversario.

En el resto de la zona no ocurre novedad.

EL ACCIDENTE AUTOMOVILISTA DE MARIA GUERRERO

Se conocen pormenores del accidente de automóvil ocurrido a María Guerrero.

Regresaba ésta de León, acompañada de su esposo, don Fernando Díaz de Mendoza, y del hijo de ambos, Fernando.

A la entrada del pueblo de Ceños el automóvil chocó contra una piedra, saliéndose el neumático de la rueda derecha delantera y estrellándose el auto, perdida la dirección, contra un árbol.

María Guerrero sufre una herida en la cabeza, y aunque no es grave, hubo que darle cinco puntos de sutura.

Fernando de Mendoza y su hijo resultaron ilesos.

OTRO ACCIDENTE DE AUTOMOVIL. VARIOS HERIDOS GRAVES

MADRID.—En el kilómetro 87 de la carretera de Extremadura volcó un automóvil de la línea Ciudad Rodrigo a Puente Guinaldo, resultando heridos de gravead varios viajeros.

El accidente fué motivado por la rotura de los neumáticos de las ruedas delanteras.

AVIADORES FRANCESES EN MELILLA

MELILLA.—Procedente de Tazza llegó un aparato francés pilotado por un comandante y un capitán franceses, aterrizando en el aeródromo de Rebuime.

Fueron recibidos los aviadores franceses por sus compañeros españoles, trasladándose a la plaza para cumplimentar al general Sanjurjo.

Los avadores regresarán mañana a Tazza.

LLEGADA DE FUERZAS

MELILLA.—Han llegado a esta plaza los batallones de Africa y Melilla, el de Cazadores, núm. 16, y tropas de Regulares de Melilla y de la Mehalla, así como también las banderas del Tercio fuerzas éstas que componen la columna del general Fernández Pérez.

Este, con los coroneles Goded y Vera y los jefes del citado Cuerpo de ejército, conferenció extensamente con el general Sanjurjo.

El jefe de la columna revistó la bandera de Varela, la cual realizó algunos ejercicios.

LA ESCUADRA FRANCESA

A Cabrerizas Altas llegó la escuadra francesa que manda el almirante monsieur Haller.

Este fué cumplimentado a bordo del

acorazado "Estrasburgo" por el general Fernández Pérez.

El almirante saltó a tierra para conferenciar con el general Sanjurjo.

DOS MUCHACHOS MUERTOS POR EL TREN

LISBOA.—En el pueblo de Espelo, al cruzar el paso a nivel de la carretera, un grupo de muchachos se asustó al ver ventrseles encima a una máquina, y echaron a correr en distintas direcciones, no dándose cuenta de que se les echaba encima el rápido de Oporto, que alcanzó a dos de ellos, matándoles.

EL INFANTE DON JAIME EN BURDEOS

BURDEOS.—Ha llegado el infante don Jaime, que permanecerá en esta población diez días.

15 MUERTOS Y 19 HERIDOS

PARIS.—En la catástrofe del dirigible norteamericano "Shenandoah" resultaron 15 hombres muertos, entre ellos el comandante de la aeronave, y 19 heridos.

La causa de la catástrofe ha sido un fuerte huracán que partió la aeronave en dos mitades.

El ministerio de Negocios Extranjeros ha telegrafado al Gobierno de Washington, dándole el pésame con motivo de esta catástrofe.

CHOQUE DE TRENES EN INGLATERRA

LONDRES.—El expreso de Manchester chocó contra un mercancías, resultando tres muertos y varios heridos.

EL MAYOR ACORAZADO DEL MUNDO

LONDRES.—Ha sido lanzado al mar el acorazado "Nelson", el mayor de los conocidos.

Es capaz para 1.500 hombres, y tiene un gasto de 200.000 libras anuales.

OTRO CHOQUE DE TRENES OCA-SIONA NUMEROSAS VICTIMAS

PARIS.—Cerca de la estación de Bayona chocaron dos trenes, habiéndose extraído hasta ahora de entre los escombros de algunos vagones 10 muertos y 20 heridos.

Algunos periódicos dicen que el número de muertos es mayor.

Entre las víctimas hay una joven de nacionalidad española, que todavía no pudo ser identificada.

Se sabe que procede de Valcarlos.

EL SUBMARINO "VENIERO"

ROMA.—La "Gaceta del Pueblo" dice que el submarino "Veniero" fué descubierto a 60 metros de profundidad cerca de Sicilia, considerándose la tripulación, formada por sesenta hombres, perdida.

LOS DRUSOS

LONDRES.—Dicen que los rebeldes drusos atacaron varias pequeñas posiciones de la desembocadura del Kenifres, siendo los rebeldes rechazados por tropas francesas.

Balneario de Caldas de Oviedo

Aguas fuertemente nitrogenadas y radiactivas

SIN RIYAL EN REUMA Y CATARROS Médico director, D. Manuel Manzanque Gran Hotel del Balneario, todo confort e insuperable cocina

VARIAS FONDAS Y CASAS DE 15 DE JUNIO A 30 DE SETIEMBRE HUESPEDES

Oviedo

Han llegado a Oviedo los marqueses de Olorfe, que pertenecen a la Casa Asturiana de los marqueses de Camposagrado.

Se ha agravado en su dolencia el senador vitalicio marqués viudo de Canillejas.

Al palacio de Valdesoto, donde se encuentra el ilustre enfermo, llegan constantemente cartas y telegramas de sus relaciones y amistades, interesándose por la salud del paciente.

Renovamos con tal motivo nuestros fervientes votos por el restablecimiento del distinguido prócer.

Se encuentra en Cancienes, pasando una temporada en casa de don Francisco Fernández, el ilustrísimo señor Arzobispo de la Habana, don Manuel Rodríguez, en compañía de su capellán don José Fernández Suárez y el alcalde de Pinar del Río, don Juan M. Cabada.

El día 7 saldrán para Covadonga, donde se proponen pasar las fiestas, regresando a la terminación de éstas nuevamente a Cancienes.

Se ha trasladado de El Pito a Ribadesella el ex diputado provincial don Jesús Coronas.

De Covadonga ha llegado a esta capital don Francisco Martín Llorente, teniente coronel de Caballería del Estado Mayor.

Después de pasar una larga temporada en Lastres, ha regresado el jefe de la Biblioteca provincial y distinguido letrado don Elías Lucio Suerpérez.

Salió para Arrellades (Somiedo) la bellísima señorita Guadalupe Lorenzo.

De Villamanín ha regresado la bellísima señorita Conchita Estrada.

Ha sido destinado al regimiento de Cazadores de Africa, número 6, el pundonoroso teniente de Infantería del regimiento del Príncipe, señor Albornoz. Dentro de breves días saldrá para Marruecos a incorporarse al nuevo destino.

De Gijón han regresado las familias de los señores Ibarguren y Cervero.

De París ha regresado el ingeniero don José Sors.

De la villa de Jovellanos ha llegado el distinguido diplomático mejicano don Enrique Narváez Montiel.

De Fuen Santa ha llegado el diputado provincial don Francisco Pérez Campoamor.

Salió para Celorio (Llanes), la señora viuda de Rivero y la bellísima señorita Asunción Fano Valdés.

Procedentes de Avilés han llegado don Amalio G. Robledo, don David Cortina y don José Fernández.

De Boal regresó el doctor don Francisco Fernández, médico de la Beneficencia provincial.

Pasó en el correo para Madrid, don Enrique Cobán.

Para el mismo punto, el señor Zahera.

Regresó de San Sebastián a sus posesiones de Pola de Siero, la distinguida dama doña María Guisasaola, viuda del señor Herrero, con su hija Marichu.

Pasaron de Gijón para sus posesiones de Puerto Vega, los señores de Ochea (don Antonio).

En el rápido de ayer ha salido para Barcelona nuestro particular amigo don Manuel Gardiel, representante del ilustre financiero catalán don Juan Bertrand.

Ha sido perdida la mano de la bella y encantadora señorita Alicia Pérez Rodríguez, para el joven don Teófilo González Suárez, empleado de la Caja Asturiana de Previsión Social.

La boda se celebrará a mediados

del presente mes. Nuestra enhorabuena.

De Villahormes ha regresado el catedrático de esta Universidad señor Rubio, con su distinguida familia.

De Gijón ha regresado la bellísima señorita Sofía Tuñón.

De Llanes, doña Teresa González de Purón, viuda de Sordo, con su nieto Alejandro.

Para esta villa ha salido doña Amparo Sordo de García.

Llegaron a esta capital: de Gijón, el rico propietario de Madrid, don Gustavo Ros, con su familia; de Santander, el ingeniero don Francisco Alvear de la Colina, con su esposa; de Madrid, el ingeniero don Andrés Morán Arroyo; de Covadonga, don Pedro Soldevilla, conocido fabricante.

El Casino de Oviedo tiene el propósito de organizar grandes fiestas en sus elegantes salones para la próxima temporada de San Mateo.

Entre las fiestas de que se hablan figura una comida americana, un baile de mantones y otro de etiqueta.

De Llanes ha llegado el abogado don Basilio E. Nagonis.

De Gijón, la bella señorita Cristina Boada Fernández.

Regresó de Luanco la señora doña Extremera, acompañada de su hija la bella señorita Piedad y sus hijos don José y don Jaime.

Salió para Gijón, a pasar una temporada al lado de su familia, la señorita Rosario Blanco Alonso.

Gijón

Ha llegado a Gijón, procedente de Madrid, el bizarro teniente coronel don Mariano Salafranca.

Después de breve estancia entre nosotros, salió para Campo de Caso el rico propietario don Baltasar García y distinguida esposa.

Llegó a nuestra villa la bellísima y simpática señorita Angeles Muñiz, que pasó una temporada en Luarca.

Avilés

Con su distinguida esposa e hijo Bernardo, ha salido para Vichy (Francia), el reputado doctor don Arturo G. López.

Después de pasar una temporada al lado de su familia, en el correo de ayer salió para Madrid el distinguido avilesino don Jesús Suárez Solís.

De Salinas y acompañado de su hijo Antonio, ha salido para Lyon el acaudalado industrial de Buenos Aires don Pierre Kopp Riviere.

Procedente de Badajoz llegó a esta villa, donde pasará la acostumbrada temporada con sus familiares, el ilustrado presbítero don Vicente Cuevas.

Moreda

Han salido para Orense, acompañado de su distinguida esposa e hijas, el reputado médico de la Sociedad Hullera Española, don José P. Cerviño.

Para Madrid, con el objeto de asistir a la toma de hábito de su sobrina Concueto, el respetable arcipreste párroco de Moreda, don Francisco Palacios, a quien acompañan el coadjutor don Ramón de Fueyo y su sobrina la señorita Palmira Lombardía.

Llanes

Pasó una temporada en esta villa, habiendo salido ya para Pravia, la encantadora señorita Benigna Solís.

De Gijón regresó don Félix Gavito Pedregal.

Llegó de México don Angel de la Fuente.

Saludamos en estos días al culto empleado de la Dirección general de Aduanas, don Andrés Abad.

GONZALEZ Y SUAREZ

(S. en C.)

COMERCIANTES - IMPORTADORES

Almacenistas de Viveres y Tasajería

Baratillo, n.º 1, Plaza de Armas y San Pedro, n.º 4 :: HABANA (Cuba)

ARRIONDAS

Una excursión

El pasado miércoles, 2 del corriente se organizó una animada excursión automovilista. La caravana estaba compuesta de diez autos, ocupados por unas cincuenta personas. A las ocho y media, era grande la animación en el Casino, lugar señalado para punto de partida. Rápidamente fué ocupando cada uno su asiento, designado de antemano; y bajo la vigilancia del señor Labra (don José) que lista en mano, recorría todos los autos, consiguiendo que cada uno ocupara su asiento respectivo.

A las nueve el ruido ensordecedor de sirenas y bocinas nos anuncia la partida que deja una estela de polvo y un gran pesar en quienes no pudieron acompañar a los excursionistas.

Después de una breve parada en Infesto siguieron éstos hasta Villaviciosa, en donde visitaron la fábrica de sidra "El Gaitero" de los señores Valle Ballina y Fernández, siendo atendidos con toda deferencia por el señor Gerente de la empresa, que con sumo gusto explicó a todos el funcionamiento de las máquinas para obtener de la sabrosa manzana el rico néctar.

Acto seguido, fueron obsequiados descorchándose una buena cantidad de botellas, que animaron más, si cabe, el espíritu divertido de los excursionistas, quedando todos muy agradecidos de las atenciones de los dueños de la fábrica.

Seguendo la carretera de la costa hicieron alto en La Isla, donde se apearon y, a la sombra de frondosos castaños, se dedicaron a meter el diente al rico menú que expertas culinarias confeccionaron con sumo gusto para dicha fiesta.

A las cuatro en punto se reanuda el viaje, contagiados todos de gran entusiasmo. Alternando con los aires regionales los tangos y couplés de moda, siguieron a San Antolín (Llanes) donde se celebraba la popular romería del Cristo, que por cierto estaba muy animada.

Los excursionistas se sumaron pronto al animado baile que allí se celebraba.

Terminada la romería y siendo nuevamente hora de cumplir el prosaico deber, cenaron opíparamente en Nueva y, entre botella y botella de sidra, formaron los más jóvenes un alegre coro que amenizó la cena a falta de orquesta.

Ya de regreso, después de pasear un rato en Ribadesella, llegaron a esta, a las once de la noche, celebrándose en el Casino un animado baile que terminó en las primeras horas de la madrugada, retirándose todo el

mundo a descansar de tan bella y alegre jornada.

En la simpática excursión tomaron parte las siguientes personas:

Señoras Elisa Díaz de García, Isabel Z. de Labra, señoritas Pilar Torrijó, Enriqueta y Carmina Hevia, Lourdes Fernández, Emilia Llano, Elisa García, María Díaz, Celina Llano, Aurorita Palomo, Anita González, Josefina Cardín, Carmen y Conchita Lebrero, Luisa García, Paquita González, Pilar Blanco, Dulce María Junco, Azucena Rodríguez, Cecilia Velasco, Aurorina y Marina Hevia, Julia Llano, Pilar Cardín, Luisa Cortés, Carmina Nachón, Luz González, Amalita Monasterio y Marina Pendás; señores Lisardo Fernández Río, Jacinto Quesada, Enrique García, José G. Labra, Heraclio Varona, José María García, Francisco G. Labra, Rafael Suárez, José Antonio Martínez, Benito Díaz, Gustavo Fernández, Leoncio Carral, Amador Llano, Segismundo González, Rodolfo Torrijó, Ramón Hevia, Pepe Cardín y Enrique G. Comas.

Y para terminar, todos los excursionistas en general, me encargan de decir a REGION, las más expresivas gracias por las atenciones recibidas de los señores Valle, Ballina y Fernández, en Villaviciosa y el elemento joven se las da a los organizadores y al alma de tan simpática fiesta, D. José García Labra, y que por su parte... están dispuestos a sacrificarse cuando se trate de organizar otra excursión.

PENDAS

BANCO DE OVIEDO

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Calcoga y Hermanos

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

BONOS A VENCIMIENTO FIJO

EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:

4 y medio por 100 a 6 meses
4 " 100 a 1 año

Cajas de alquiler

Caja de ahorros

JERONIMO FARRÉ - Herniólogo

HERNIAS (Quebraduras) Su tratamiento puede y debe decirse la verdad

HABLAMOS PARA EL PUBLICO DISCRETO, Y AFIRMAMOS:

Primero. Que la operación de la hernia no ha resuelto el problema de su cura radical, puesto que la mayoría de las operadas se reproducen, y que aquellas pocas, poquísimas, curadas efectivamente por este medio, no en apariencia, también hubiesen curado de otro modo. Todas las estadísticas de operaciones de esa clase, si se han hecho escrupulosamente, revisando de tarde en tarde los resultados obtenidos, confirman esta conclusión: que las recidivas son fatales.

Segundo. Que el único tratamiento eficaz para la hernia consiste en la aplicación y uso constante, no de un bragero ni de un vendaje, que es lo que desgraciadamente se recomienda con frecuencia, sino de un aparato perfecto, para la construcción del cual se necesitan conocimientos y aptitudes especiales.

Tercero. Que todos los herniados deben prevenirse contra ciertos titulados doctores y demás celebridades extranjeras, en tanto no les ofrezcan otros certificados de suficiencia que la sugestión de sus propios anuncios.

Cuarto. Que nosotros aseguramos la contención permanente e integral de todas las hernias libres, hayan sido o no operadas y sean cuales fuesen su volumen y antigüedad, sin excluir las calificadas de incoercibles, y ofrecemos, además, a quien acuda a consultarnos (claro que con la reserva necesaria) la comprobación de numerosas curaciones obtenidas con nuestro método en personas ilustres, eminentes, de verdadero renombre nacional.

Esto significa que nosotros no comerciamos con el sufrimiento humano, sino que respondemos siempre de nuestras obras y quedamos adscritos a sus resultados.

En todos los casos es necesaria la presentación del paciente.

CORSES ORTOPEDICOS, para toda clase de desviaciones de la columna vertebral.

Consulta en AVILES, HOTEL IBERIA, de 11 a 1 y de 3 a 6, fijamente, los días 25 y 26, solamente del mes de setiembre del presente año.

OVIEDO HOTEL FRANCES, el día 27.

CANGAS DE ONIS, FONDA MANUEL GARCIA, la tarde del 28 y la mañana del 29.

EN LLANES, HOTEL VICTORIA, el día 30 de dicho mes de setiembre.

En MADRID, en su "Gabinete Ortopédico", calle Juan de Mena, 23.



Fruela, 11

OVIEDO

Teléfono 540

Casa DUBOSC --- OPTICA

Sucesor TEODORO GRACIA

CRISTALES "PUNKTAL ZEISS"

Surtido completo en Optica -- Despacho de recetas de oculistas -- Gemelos para Teatro, Campo y Marina

Constructora Gijonesa

Talleres de fundición de toda clase de piezas. Puentes, cubriciones y toda clase de construcciones metálicas. Tuberias. Depósitos y bidones con soldadura autógena. Cocedores de sardinas. Material fijo y móvil para ferrocarriles y minas. Soldadura eléctrica. Maquinaria y reparaciones. Tuberias de acero esmaltado y accesorios. Tubos con rebordé en chapa negra y galvanizada para conducción de humos y ventilación. Materiales y accesorios para construcciones. Aparatos de saneamiento y purificación de aguas. Fosas Sépticas.

Depósito: Corrida, 48. -- GIJON

Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

MEDICOS

RODRIGUEZ SAMPEDRO Especialista piel, nervios. Curación rápida orquitis. Tratamiento toda clase tumores. Uriá, 72, bajo. -- Oviedo.

DR. C. PEREZ ARIAS. Enfermedades de los niños. Consulta de 3 a 5. Pedregal, 33, Avilés.

DOCTOR PEREZ GOMEZ oculista del Instituto Oftálmico Nacional. San Francisco, 24, segundo. Teléfono 905. Oviedo.

DOCTOR C. AZNAR. Enfermedades de los ojos y medicina interna. Ruy Pérez, 8, Avilés.

DON GREGORIO NIETO, médico, da consultas de Oculista, de 9 a 12 y de 3 a 5. -- Fonda Silvino. -- Laviana.

A. F. VEGA E HIJO médicos oculistas. Consultas: de 10 a 1, hasta nuevo aviso. Plaza 27 Marzo, Escandalera, 2.

VARIOS

SE ARRIENDA UNA Casa para vivienda y establecimiento, al Kilómetro del paso a nivel de Lugones. Informes, González Besada, 7 Oviedo.

MUEBLES ELEGANTES y baratos, en la Plaza de la Catedral. Teléf. 5-20.

SE ALQUILA UN Tercer piso en la Argañosa en 16 pesos. Informes en Facetes, número 2, tienda.

SE ARRIENDAN DOS hermosos primeros pisos, calefacción y cuarto de baño, todas comodidades. Razón en portería. Calle Fuertes Acevedo, 32.

SE ARRIENDAN Varios locales para pequeñas industrias, talleres, almacenes, garages o análogos. Razón: Pérez de la Saia, 2, tienda.

CONTABILIDADES Embrolladas, atrasadas, ordeno rápidamente. Reserva absoluta, voy cualquier punto. José González Rodríguez. -- (Avilés) Villalegre.

HALLAZGO. LA PERSONA que haya perdido cierta cantidad de dinero, puede pasar a recogerlo a esta Administración.

LEONARDO RODRIGUEZ Cortador-sastre. Corte y confección esmerada. Marqués de Gastañaga, 18, primero. Oviedo.

COCINERA SE NECESITA con buenos informes. Ración, en esta Administración.

AMA DE CRIA SE OFRECE, para criar en casa de los padres. Informes, Naranco, 2.

INDUSTRIA Y COMERCIO

MARMOLISTAS: Magnífica ocasión para adquirir baratas las existencias de cantería, marmolería, modelos, herramienta, carros, etc., del antiguo taller sito en Luneta, 42. Dirigirse a José Martínez Vega, San Roque, Oviedo.

CAZADORES: GRAN surtido en escopetas, municiones y toda clase de accesorios para el Sport de caza. Armería Ovetense, Fontán, 3, teléfono 1-49. Oviedo.

DEPOSITO DE PAPELES pintados, nacionales y extranjeros. Rollos de cuatro metros cuadrados, desde una peseta rollo. Se envían muestras a provincias. Justo del Castro. San Bernardo, 93, Gijón.

A PLAZOS Y SIN FIANZA, vende muebles "La Sevillana Artística", los más baratos. Plaza Daoiz y Velarde, núm. 4 Fontán.

AUTOMOVILES, TALLERES de construcción de carrocerías, pintura y guarnecido. Se venden carrocerías de ocasión de abiertos y cerrados. José Rodríguez. Fray Ceperino, 12, teléfono 13-40 Oviedo.

LANERIA Y COLCHONERIA, lanas lavadas 55 pesetas, miraguano extra, colchones desde 20 pesetas. Altamirano, 4.

CARPINTEROS, EBANISTAS y albañiles, "La Enciclopedia de Artes y Oficios", que publica en láminas todo cuanto interesa en la profesión, es de extraordinario interés para los que anhelan saber. El que sabe en el oficio está en condiciones para ganar dinero. Dirigirse a Librería de Ildefonso López, Mieres.

VENTAS

VENDO PRADOS Y SOLARES, a dos kilómetros Oviedo. Servicio tranvías Lugones y Cerdedo. Informes: San Antonio, 22, Gijón.

SE VENDE MOTOR eléctrico, de corriente alterna, de 6 HP.; económico. Panizo y Vega.

SE VENDEN AUTOMOVILES nuevos, "Dodge" y "Etudebaker". Informes, Garage Tuero, Oviedo.

OCASION: AUTOMOVIL "Salmson, poco uso, toda prueba, vendese. Informará: Conserje Casino, Ribadesella.

SILLON PARA DENTISTA, se vende en perfecto estado, moderno, marca "Columbia". Informará: señor Navarro, Villaviciosa.

COCHES USADOS, SEMINUEVOS, baratísimos, varias marcas y carrocerías. Agencia Metallúrgique. Garage Vasco Asfuriano. Oviedo.

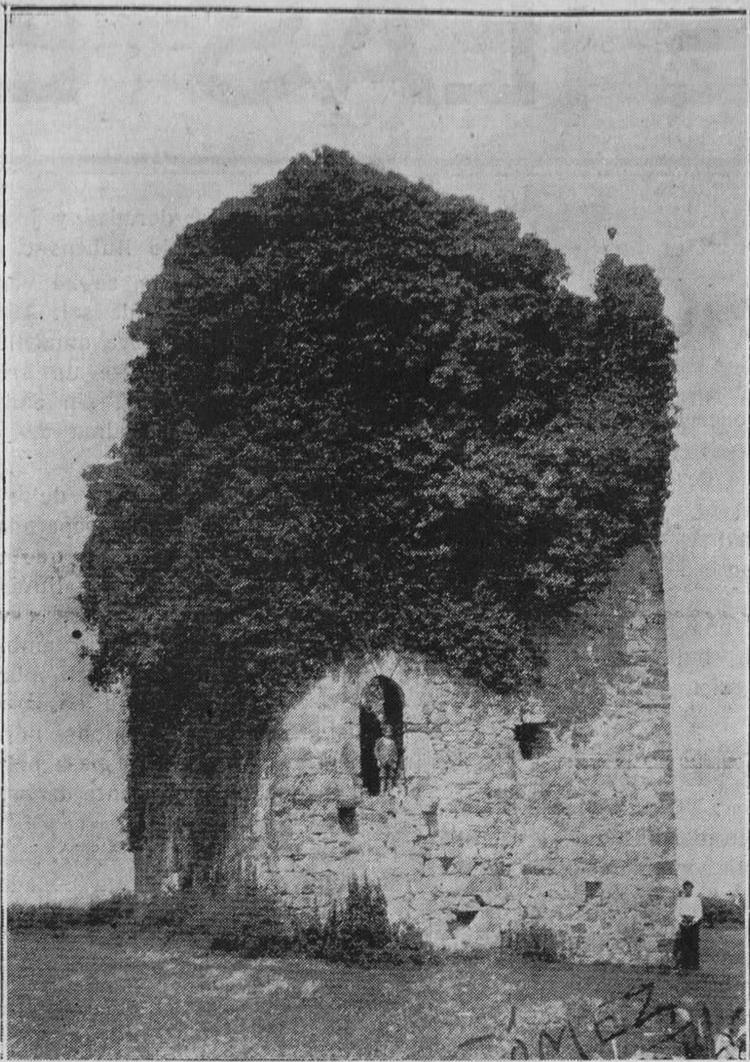
BUEN NEGOCIO, POR retirarse su dueño se vende el acreditadísimo comercio de tejidos "El Vapor", con vivienda. Informes, San Bernardo, 1, Gijón.

TRASPASOS

TRASPASO TIENDA COMESTIBLES en lo mejor de Oviedo, con hermosa vivienda, poca renta, por tener que atender otro negocio. Informarán, La Flor de Tibes, Cimadevilla, 23.

TRASPASO. -- EN Cangas de Onís, por tener que ausentarse su dueño, se traspasa comercio de ultramarinos, bebidas y hospedaje, muy acreditado y en poco dinero. Informarán: En la librería "La Covadonga".

Teléfonos de REGION: 881 y 882



MONUMENTOS ASTURIANOS.-La bella torre de Villademoros, en Cadavedo [Lluvia]. [Foto Gómez]

La crisis hullera

Una nota del «Sindicato de Obreros Mineros»

Recibimos del "Sindicato de Obreros Mineros de Asturias" una nota oficiosa en la que anuncia que se ha dirigido al Directorio militar para pedirle que dé una solución inmediata a la crisis hullera que tan agudos caracteres está adquiriendo en la hora actual.

"Reunido el Comité Ejecutivo de este Sindicato—dice la nota—para estudiar las consecuencias inmediatas que produce la crisis hullera, ha convenido en considerarlas gravísimas, ya que hoy se calcula en un millar el número de obreros suspendidos en el trabajo y los anuncios que tenemos dicen que el paro alcanzará grandes proporciones, extendiendo la miseria y el hambre a muchos hogares obreros".

Anuncia también el Sindicato, la celebración de una serie de mítines autorizados ya por el gobernador.

NOTAS LOCALES

UN RUEGO DEL PERSONAL DE LA CASA DE SOCORRO

El personal de la Casa de Socorro se queja de que algunos desocupados se dedican a presentarse a la puerta del establecimiento manifestando que no hay médico. Ruegan, por lo tanto, al señor alcalde, ponga todos los medios para que no se repita y se castigue el hecho, pues se dan con harta frecuencia estos lamentables casos.

Tenemos la seguridad de que el señor alcalde se hará eco de este ruego y pondrá coto a tales hechos.

CITACION

Con el fin de darles cuenta de un asunto que les interesa, los herederos de Celestino García, soldado que fué del Ejército americano, deben presentarse en la Secretaría de este Ayuntamiento.

Delegación de Hacienda

Cheques al cobro

Para hoy han sido puestos los siguientes:
Don Antonio Fraile, don Julio Fernández, don Joaquín Alvarez, don Jaime Seguí y señor administrador principal de Correos.

UN ANIVERSARIO

Don Luis Azcárate y Alvarez

Morir en el cumplimiento del deber, rodeado de compañeros que vayan con nosotros al sacrificio, el pecho abierto y el ardor juvenil en el semblante, es hermoso, hace amable el deber. En cambio, hacer el sacrificio propio, solo, cuando los demás se dejan vencer, y hacerlo sencillamente, con resolución viril, sin más aliento que el del propio pecho, sin más premio que la muerte, es de una grandeza cristiana que sólo las almas del máximo temple pueden tener, llevando la fe en la mirada quieta, el deber en las manos hercúleas del trabajo.

Así murió don Luis Azcárate y Alvarez, director que era del Banco de España, en Gijón. Todos nuestros lectores lo recuerdan y saben y sienten nuestra misma emoción de admiración y sentimiento. El hecho criminal también está en nuestra memoria, pero hoy, dos años después, han de evocar estas sencillas líneas dedicadas a su recuerdo.

El alma cristiana denodada y magnífica era inmolada y enaltecida de un solo golpe. Nadie podrá jamás pronunciar su nombre sin veneración y sin respeto. Un dolor profundo ha de renovarse en este segundo aniversario, en el recuerdo de cuantos estimaron a don Luis Azcárate.

Este nuestro dolor ofrecemos a su memoria. Asociándonos el de su familia, no hacemos más que cumplir con nuestro deber y nuestro sentimiento. Un pequeño deber, pero un gran dolor.

Todas las misas que se celebren hoy en la capilla de las Padres Carmelitas, iglesia de San Isidoro, de Oviedo, y en las parroquiales de Grado, La Mata y Castrense de Trubia, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Han concedido indulgencias el ilustrísimo señor Obispo de Oviedo y varios señores Prelados, en la forma acostumbrada.

Invitamos a nuestros lectores y anunciantes a comprobar que la tirada de **REGION** es la mayor de todo los periódicos asturianos.

Sociedad General Azucarera de España

Desde primero de octubre próximo se pagará el cupón número 33 de las Obligaciones 4 por 100 de esta Sociedad, emisión de 1909, a razón de 9, 162 pesetas, deducción ya hecha de los impuestos por utilidades y timbre de negociación.

Igualmente se pagará el importe de las Obligaciones no estampilladas, de la misma emisión, amortizadas en el 16 sorteo a razón de 493,675 pesetas, deducido el impuesto de utilidades sobre la prima de amortización.

El pago se efectuará en las siguientes plazas y domicilios, donde se facilitarán facturas para la presentación de cupones y títulos.

MADRID, Banco Español de Crédito; ZARAGOZA, Banco de Aragón y Banco Español de Crédito; BARCELONA, Sociedad Anónima Arnús-Gari; GRANADA, Señores Hijos de Manuel Rodríguez Acosta y Banco Español de Crédito; BILBAO, Banco Urquijo Vascongado; OVIEDO, Banco de Oviedo; GIJÓN, Banco Gijonés de Crédito; VALENCIA, Banco Español Comercial; SANTANDER, Banco Mercantil y Banco de Santander; PALENCIA, Banco Español de Crédito, y VALLADOLID, Banco Español de Crédito.

Correspondiendo invertir este año en amortización por compra de Obligaciones estampilladas 376.020 pesetas, se invita a los tenedores de esta clase de Obligaciones a que concurren con sus ofertas a la subasta que ha de celebrarse el día 26 del corriente en las Oficinas de esta Sociedad, Alarcón, número 7, Madrid. Los impresos que han de llenar los que ofrezcan Obligaciones, los podrán pedir en las citadas Oficinas o en los establecimientos antes indicados. Si por algún proponente se hacen ofertas a cambios distintos, para cada tipo de oferta se llenará un impreso.

Las obligaciones se ofrecerán sin cupón primero de octubre.

Las proposiciones, en pliegos cerrados, se recibirán hasta las diez de la mañana del día fijado para la subasta, procediéndose a continuación a abrir los pliegos y aceptándose las proposiciones por orden de precios, desde los más bajos hasta completar el número de Obligaciones que puedan adquirirse por la cantidad destinada a este servicio. En caso de que a igual precio se hiciesen ofertas, si excediesen del número de Obligaciones que se pueden comprar, se adjudicarán por prorrateo. Las proposiciones por correo deberán recibirse el día antes del señalado para la subasta.

Toda oferta lleva en sí la obligación de entrega total o parcial de los títulos ofrecidos en el plazo máximo de ocho días a partir del de la subasta.

Madrid, 3 de setiembre de 1925.
El vicesecretario, *Ramón Lorente*.
V.º B.º, el presidente del Consejo de Administración, *J. S. Toca*.

Responde a la fama

El quinteto que debutó en el Café del Pasaje, supera en mucho a la fama de que venía precedido. Podemos asegurar que no quedará un aficionado a la música que no vaya a oír algún concierto.

Todos los días, por espacio de dos meses, las audiciones serán de dos a cuatro, de seis a ocho y de diez a doce.

De los festejos de San Mateo

La Feria de automóviles de ocasión

Van respondiendo animadamente los motoristas asturianos al llamamiento hecho por los organizadores de la primera Feria de Automóviles de ocasión.

En la Secretaría del Club Automovilista continúan recibiendo peticiones de inscripción que en la tarde de ayer ascendían ya a un buen número.

La concesión de stand será por riguroso orden de alistamiento y a él habrán de atenerse cuantos deseen concurrir a la Feria.

Hoy, de tres a seis de la tarde, comenzarán a entregarse las respectivas tarjetas de entrada al recinto de la Feria, previo el pago de los derechos fijados y que, como se recordará, son los siguientes: Camiones y camiones, 20 pesetas; coches de turismo, 15; motocicletas, 10; bicicletas, 5, y stands para accesorios, 20.

En los días sucesivos, las horas de despacho serán de nueve a doce de la mañana y de tres a seis de la tarde.

Como nota curiosa hemos de con-

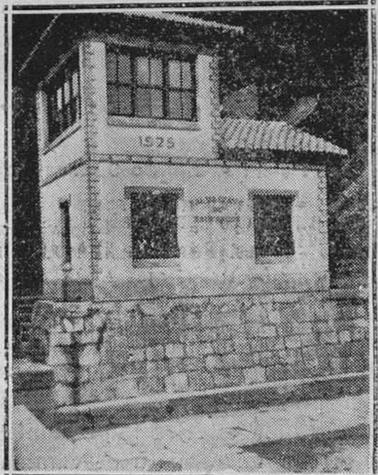
CORRESPONSALES Y COLABORADORES: SED BREVES. DECID MUCHAS COSAS CON POCAS PALABRAS. NUESTRO ESPACIO ES TAN PRECIOSO COMO VUESTRO TIEMPO.

signar hoy, que según nuestros informes en el centro del campo se levantará un pedestal en el que se colocará el primer automóvil que circule por tierras asturianas.

La Comisión organizadora se ha echado ya el ojo encima y el anciano, con todos sus muchos achaques, saldrá del oscuro rincón en que yace olvidado para presidir la fiesta y hacer ver al público la escala que la industria automovilista ha recorrido de aquellos tiempos a éstos.

Se trata de conseguir de las empresas de ferrocarriles la aplicación de una tarifa económica al transporte de los automóviles y valedera en los días de la Feria.

Hoy será sometido a la aprobación gubernativa el reglamento al que habrán de ajustarse los expositores y que una vez cumplido el requisito daremos a conocer.



RIBADESELLA. Recientemente se ha inaugurado en la Crúa una caseta para la Sociedad de Salvamento de Naufragos. He aquí el domicilio de la benéfica Sociedad.

LA CORONA
JUGO DE MANZANA SIN ALCOHOL
Producto natural, que constituye una deliciosa bebida para cuantos no pueden o no quieren ingerir bebidas espirituosas, y muy indicado para los convalecientes y delicados del estómago.
De venta en farmacias, droguerías y tiendas de ultramarinos
Valle, Ballina y Fernández (S.A.)
VILLAVICIOSA.-ASTURIAS

GACETA DE LAS BELAS ARTES

MAÑANA:
Página consagrada al Valle de Aller
Varios artículos y fotografías interesantes

PINTURA GALLEGA

El arte racial de Suárez Couto

La ventana abierta

El impresionismo vino a dar vitalidad al arte que hasta entonces había estado postrado en un quietismo de módulos académicos.

Se tenía como un temor a la vida de fuera. Lo que no pudiese elaborar en la artificialidad de su estudio, el pintor no lo consideraba elemento artístico.

Y así se componían las más ardientes batallas, y un mismo modelo servía para los más diversos rostros y actitudes. El artista había de ser un buen coleccionista de indumentos de guardarropa, antes que otra cosa. De ahí que resulten falsos y anacrónicos esos grandes telones de historia, pintados con receta.

El impresionismo fué "la ventana abierta al aire libre" en los estudios llenos de una cauta penumbra. Vino a decir: "Reparad que el arte es movimiento, luz, realidad. Cuanto pintéis de memoria no ha de perdurar. Ha de ser la vida la que os dé los modelos más felices".

Para aquel tiempo de formulitas de taller, una ventana abierta ya era mucho.

¿De cuántos espectáculos diversos goza un hombre asomado a una ventana? (No importa que el paisaje sea urbano o campestre, bello o no. Todo tiene un



Armando Suárez Couto.

interés inmediato para el artista). Dividamos el año en cuatro etapas. Pero aun en cada una de éstas existen innumerables matices. Después, la luz. Cada hora, cada momento, el sol da un tono distinto a las cosas.

Pero la ventana abierta no era bastante para los artistas impacientes, porque los caminos ofrecían plurales sorpresas.

Desde que la estética impresionista ha surgido, nació en el artista un espíritu de caminante, y lo que hasta entonces era cómodo y sedentario se convirtió en fatiga y esfuerzo para alcanzar la emoción huidera.

Suárez Couto da una lozana sensación de no haber pintado nunca entre cuatro paredes, sino frente a la viva naturaleza.

Cézanne

Hay en el arte de cada país, senares, individualidades, que redimen y ensalzan una época. Este es el caso de Goya, bravo y palpitante, que brota como un hontanar en tierra ardiente.

Un ejemplo paralelo es el de Cézanne, aunque era el suyo un ciclo de más extensas inquietudes.

Construyendo lentamente, como si cada obra aprendiese a combinar los colores primarios, haciendo visible el esfuerzo técnico, en su afán de aprendizaje, Cézanne logra una verdad nueva.

Pinta por instinto. Hay hombres que aislados en un islote del confin de mundo, sin previa doctrina alguna, se esforzarían por expresar sus imágenes internas. No creer en un instinto para el arte, como existe para el asesinato, por ejemplo, sería conceder demasiada importancia a la escolástica.

Junto a este anhelo de concretar en una obra lo que se vé y se siente, ha de ir unida paralelamente una intensa voluntad, para no desfallecer.

Para Cézanne comenzaba el arte en él. Maestro de sí mismo, fué enseñándose las más elementales fórmulas, buscando la perfección por la sencillez, por el desdén a los antiguos métodos.

He ahí por qué hallamos una sinceridad nueva y fresca. Sinceridad que puede hallarse en el dibujo de un niño, y que quizá no exista en un cuadro bien pintado.

Cézanne irrumpe en el grupo impresionista con una fuerza mayor que sus amigos. Sus titubeos se convierten en conciencia plena, y dice: "Quiero hacer el impresionismo algo sólido y duradero, como el arte de los maestros antiguos". En esta confesión hemos de ver su propósito de dar a la pintura un sentido arquitectural y eterno.

¿Qué nexos había entre Cézanne y Pissarro y Sisley, *verbi gratia*?

Hay un afán de renovar y hay un afán de permanecer. Los impresionistas aunaban ambos anhelos de modos diversos, pero apenas les unía más que una cofradía juvenil, nacida al calor de la protesta.

Cézanne acoge las rebeldías del grupo, pero camina por un sendero desviado y solitario.

Xenius, el pulcro Xenius, viene a sintetizar esto a maravilla. En Cézanne hay una atracción de la pintura por la escultura. En los impresionistas, una atracción de la pintura por la música.

Nos lo imaginamos como un demente enardecido de su arte, que pasase cantando por nuestra puerta con los cabellos revueltos flotantes al aire.

La forma no importa. Va dando color al lienzo con una brutal sinceridad. En su vida epemplar podríamos espigar la anécdota significativa: Abandona en los campos de Aix, a la lluvia, al sol, las obras que ha pintado. Tenía del genio la ausencia del espíritu de orden.

En Gauguin, después, la sinceridad culmina en una fuerza genésica junto con un fastigium de color. El sol de su Francia, no está acorde con su ardiente corazón, y va a buscar la sensualidad de Tahiti.

Hallo en Suárez Couto esa verdad, esa sinceridad que dan al arte, aun más nuevo, una grave permanencia museal. Restará de todo arte innovador aquello que haya sido creado con el espíritu conmovido.

Aunque España sea una, su heterogeneidad la separa y divide.

El arte nuevo tiene en ella tres zonas de predilección. El Norte, el Condado y el jardín de las Hespérides. Ya estamos oyendo, escuchando el estruendo y el erocar de los fariseos, menos exigentes que nosotros.

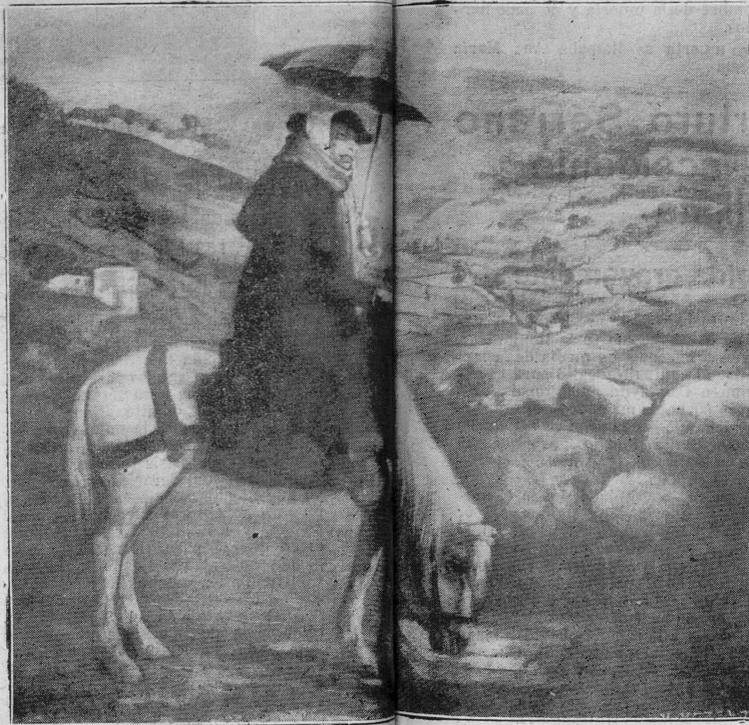
La elocuencia y la gracia no son los únicos dones de los andaluces. Hay entre ellos una acendrada minoría de "finos andaluces sonoros", que han sabido hallar la expresión de los más puros matices de la simplicidad. En la pintura se nos ofrecen los claros ejemplos de Cristóbal Ruiz, de Vázquez Díaz. Las llanadas de Andalucía, de una perspectiva de infinito, las canchas, las más espigadas y espirituales figuras, tienen en Cristóbal Ruiz su más devoto intérprete. Vázquez Díaz, en cual sea motivo, sabe amalgamar sabiamente los más puros matices para lograr emociones eternas.

En Cataluña, tan dada a las modas de Francia, aún resta un sedimento clásico. Fenicia, para los mercaderes. Para el artista, Grecia. Joaquín Sunyer, es su máximo exponente racial. Junto a la serenidad griega, Sunyer ha sabido poner en su obra la turbación sentimental de su propio país. Grecia, en él, proyecta tan sólo su claridad y su *soprosino* sobre su tierra. Todo está en el paisaje, en las cosas, pero no la disposición en el ánimo para verlo. Sunyer tenía los ojos vírgenes y vió lo que la ceguedad de los demás no les permitía ver: Una clara Cataluña de colinas, sobre la que se recuestan mujeres castamente desnudas, mo-

zas bien plantadas, doradas y jocundas, interpretadas a la manera de Pablo Rubens o de Mary Cassatt. Levante, por ejemplo, se ha venido pintando sobre una base de colores de sol. Alguien ha llamado a esta arte valenciano "la fiebre amarilla". Sorprendería poco que un día surgiese un artista interpretando de un modo sombrío. Y, sin embargo, sería sintomático, diría la verdad, si su alma desgarrada hallaba momentos de tragedia.

Después el ciclo nórdico, dulce e hiperbóreo. Varias regiones naturales, separadas por fronteras hoscosas montañas, pero a las que une un concepto mejante de la emoción: La lluvia, la niebla, el frío, las montañas oscuras, el verde de sus praderas, su vida rural. Amplio ambiente sugerido lo que se vé y no se vé. Hombres arraigados a la tierra como árboles, pero deseosos de anhelos golondrinas. Así, estas regiones nórdicas de España, las que tienen una más espesa población, pero las que dieron un mayor contingente de hombres para la aventura.

Opuesto al meridional, agrio, jacarandoso o pasional el hombre del Norte es un Soñador.



"O crego" (El cura), obra de Suárez Couto.

Cuando pinta, esfuma las tintas planas en matiz que hacen adivinar el esqueleto. Cuando dibuja, aprieta la línea recta. Ama la indecisión más que la geometría.

He aquí por qué el impresionismo, tuvo, apenas nacido, un guerrerillo tan ardiente en Darío de Regoyos, espíritu nórdico. El, un soñador, no podría explicar con frias fórmulas, líneas y color, sino con entusiasmo el espectáculo vibrante de la vida.

Los artistas del Norte, ¿son acaso hijos de este actor? No. El mismo Regoyos estaba sujeto a lo que rodea su redor. El artista de genio es un intérprete de la vida en torno.

Arteta, pintor representativo de las Vascongadas, es un sencillo espejo. En el dintorno del creador se cibarán después, los motivos. Alguien recordará la obra de los H. H. Zubiaurre, pero ¿es posible que un país de bruma y de humo haya esas tintas plenas y oscuras, y de fayenza, esas siluetas duras? Arteta es el mar laborioso y la agricultura los mismos símbolos de la industria les da un carácter bilbaíno. Recuérdese "La vuelta de los pescadores" el friso del Banco de Bilbao.

Solana, nacido y hecho en Santander, ha venido a ser el intérprete más entrañable de la tragedia

de España—toros, procesiones, prostibulos, Casas de dormir—pero con qué fruición tan honda, pinta el paisaje, las cosas y las gentes de su tierra natal. La visión de su tierra, tiene en él un sentimiento más cordial. "La vuelta del americano", el puerto de Pasajes, son todo Santander.

En Asturias, la heroica y alegre Asturias—heroicidad viva en los jayanes que apuñalan osos areros, en las pomaradas en flor y de los hórreos—hallamos en Evaristo Valle su pintor más querido. Un cierto humorismo y una cierta tristeza, humor y tristeza de gaita céltica, que ora ríe, ora llora, nos motivó primigenios de sus cuadros. Asturias en su obra como en un arroyo.

Por fin, estas tierras últimas de Galicia tienen por su mejor representante a Suárez Couto su mejor diputado.

Si fuera posible agrupar a Suárez Couto en alguna categoría, sólo en este cielo nórdico podría entroncarse con el resto.

que si cada uno es dispar en intenciones y sentidos, una forma nueva, semejante, y una cordialidad de hermanos, les une por sobre las montañas. En el dibujo aparente, una concepción sencilla de las

El arte de presencia se afirma en la verdad y en la rudeza de la visión.

El Bardo Pondal es su poeta representativo. El paisaje, el ambiente que tiene delante de sí es energético, y él es un cantor de energía. Su añoranza de los tiempos célticos está siempre sostenida con un concepto actual. Canta lo que ve, y sólo añade vagas figuras legendarias. Pondal, que muere virgen a los noventa años, se sube desnudo a los pinos, y desde allí, en la más grande soledad, frente al mar endurecido de la Costa de la Muerte, entona sus poemas para ver si ellos tienen la sinceridad precisa, si son palpitantes como cosa viva. Esta dura prueba no la resistirían los versos de todos los poetas, versos que son palomas con las alas cortadas, versos de salón. Los versos de Pondal eran milanos para la tierra y bravas gaviotas para el mar. Y así su verso es un jolir afirmativo de presencia.

En ambas maneras de interpretación existen cualidades eternas de imaginación y realidad. En nuestra árbol lírico, una son las ramillas canoras, y otra la raíz enterrada en el suelo nativo. Una y otra, visión se complementan.

En arte, existe también esta limitación. Sotomayor, pintando los trajes abigarrados de nuestros aldeanos, sus fiestas, sus aptitudes, desde los salones aristocráticos de Madrid, los embellece y pondera. Lloréns estampa en sus obras el recuerdo de nuestros valles verdes. Corredoira proyecta su estética a un tiempo legendaria, más bello. Juan Luis purifica las realidades, convirtiendo nuestra Galicia en tierra arcáica y feliz.

Frente a estos intérpretes, en cuya obra la ausencia supera a la realidad, existe un parco núcleo de artistas sin imaginación que reflejan la realidad de la visión de un modo desnudo y veraz. Asorey, escultor; Castela, dibujante; Suárez Couto, pintor.

Y decir carencia de imaginación no es desvirtuar su arte, sino afirmar su estructura realista. La imaginación puede ser sustituida con ventaja dando emoción a las cosas.

Suárez Couto pinta la vida gallega tal como es: bárbara y sencilla, bella o monstruosa, triste o radiante. Le parecería un engaño a sí mismo y una superchería para los demás, modificar a través de su temperamento influenciado de las lecturas, la verdad y la realidad de lo que tenía ante sí.

Las antitesis gallicas

Si hemos de creer que todo es del color con que se mira, Suárez Couto tiene por veces un ameno cristai delante de sí.

Su obra es una danza de colores primarios, pero así como en Cézanne hay una tendencia al uso del azul, en Suárez Couto predomina el verde, que éste es el color dominante de nuestro paisaje.

La alegría del sol sobre los tonos de nuestro paisaje, constituyen el motivo cardinal de muchas obras suyas. Pero pinta también la lluvia y la *brétema*, la tristeza y la monotonía. Entonces apaga, difumina los encendidos colores, aunque lo sigamos viendo a través de su cristal empañado de lluvia o de *brétema*.

El no refleja más que la verdad, quiere ser fiel a la naturaleza.

Alegría y tristeza, hemos dicho. Sí, pero siempre color.

Alegría de los paisajes luminosos—inolvidables paisajes de su Ribadeo natal!—de las cosas, de las figuras, y tristeza de estos mismos paisajes, cosas y figuras, enmohecidas de lluvia menuda, de bruma.

Todas las antitesis gallicas tienen resonancia en la obra de este pintor. Escogió temas festivos, danzas, *foliadas*, y también motivos dolientes, patéticos. Dos cuadros suyos pudieran servir de mojones. *Romería de Santa Cruz* da la sensación de los últimos momentos de una fiesta, en los que se apuran todos los júbilos rurales. *O Cego*, por el contrario es de un grande dolor.

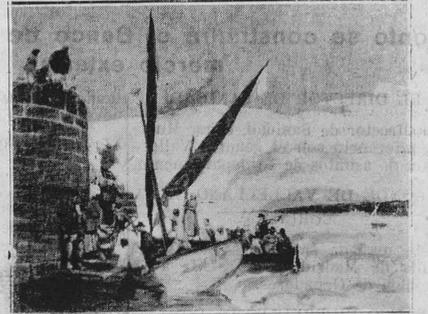
Romerías aldeanas en las que se aunan placer y pesadumbre, el placer de los humildes y ciegos menestrales de juglería que cantan coplas o tocan violines y zanfónicas que suenan a campanas rotas!

Estos dos aspectos opuestos son reconocidos sinceramente en su obra, y hay en ella también, un intermedio, en el que el paisaje es satisfactorio, y, por lo contrario, en primer término, unas figuras tristes, de tedio, de pesadilla, con las que consigue dar una tremenda sensación de monotonía, de cansancio, de lentitud.

¿Cómo consigue dar esta sensación intermedia de alegría y tristeza?

Cuando se llega de la vida dinámica de las grandes ciudades, a una pequeña ciudad de Catedral o de ésta a un pueblecito, nos parece como si la vida se hubiese parado. El paisaje urbano o el paisaje campestre, podrán ser bellos, radiantes, pero son las figuras, que tienen aptitudes indecisas, vagas, lo que le da ese aspecto de fatiga, de sueño.

Suárez Couto compone con gran veracidad, tan como si fuera un sincero espejo, como si no hubiere una colocación premeditada de los modelos en el sitio con-



"Do romaxe" [De la romería].

veniente como si las hubiera sorprendido así, esas figuras del primer término, reuniéndolas en grupo, volviéndolas de espaldas.

Hay en estos grupos, en estas figuras vueltas de espaldas, una sabiduría y una expresión que pocos artistas habrán conseguido. Ellas son los temas más emocionantes de sus obras.

El mar y la montaña, la barca y el carro, el maíz y el centeno, el pino y el castaño, siempre ensamblados con una ferviente emoción pictórica.

Farsantes y aprendices

Suárez Couto, (tampoco nosotros podríamos juzgar la obra sin conocer al hombre), sencillo, modesto, entulado, como si hubiese vestido de negro toda la vida, reposado, silencioso, la mirada formida y por instantes fulguradora, sin un reflejo al exterior de su combates anímicos, fino y cordial, con una severa ponderación de las cosas, es un enamorado platónico de Galicia. Sus cuadros son como esas apasionadas cartas a una mujer que los hombres tímidos nunca se deciden a enviar, y en las que palpita una recreación, un goce vivísimo, y una ternura ilimitada. Así como todas las gracias de la amada hallan eco en el corazón del enamorado, las campestres y marinas bellezas de



"Avenida" [La Venta].

Galicia, todas sus facetas sugeridoras, encuentran su resonancia en el espíritu atento de Suárez Couto.

La alegría, la tristeza, la monotonía de los días gallegos, están recogidas de un modo cordial y sensible en su obra.

Galicia a través de un temperamento! y el temperamento de este artista de su época es una lente que proyecta sobre el motivo amado, las nuevas fórmulas pictóricas, pero dándolas un sentido racial, asimilándolas primero a su propio espíritu.

Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño

D. Justo de la Cueva.)

INFORMACION POLITICA

La "Gaceta" publica un nuevo reglamento para las cuotas militares

Se dice que el Rey irá a Madrid en donde pasará unos días

Pronto se constituirá el Banco de Crédito de Comercio exterior

EL DIRECTOR DE SANIDAD

El director de Sanidad, señor Muriello conferenció con el general Vallespinosa de asuntos de su departamento.

EL CONDE DE VALLELLANO, A LA CORUÑA

Esta mañana salió para Coruña el alcalde de Madrid, para asistir a la Asamblea de Ganaderos.

EL BANCO DE CREDITO DE COMERCIO EXTERIOR

Jada la importancia que el Gobierno concede a la creación del Banco de Crédito de Comercio exterior, y en su deseo la Comisión designada para efectuar el estudio previo y la constitución se reunirá el 21 del corriente, con el fin de echar las bases de los trabajos que ha de realizar, trabajos preferentemente de información, entre los elementos a quienes afecta la creación del nuevo Banco.

El plazo para hacer estas informaciones termina el 20 del actual.

LA "GACETA"

La "Gaceta" de hoy anuncia la provisión del cargo de interventor de fondos municipales del Ayuntamiento de San Martín del Rey Aurelio.

DESPECHO CON MAGAZ

Hoy han despachado con el marqués de Magaz los subsecretarios de Estado, Gracia y Justicia, Guerra, Fomento, Gobernación y Trabajo.

Le visitó después el gerente de la Transmediterránea, señor Dómine.

CONFERENCIA CON VALLESPINOSA

El director de Sanidad ha conferenciado con el general Vallespinosa.

LAS CUOTAS MILITARES

La "Gaceta" de hoy aclara unos artículos referentes a ingreso de las cuotas militares en el sentido de que sea provisional el ingreso que se efectúe en las Delegaciones de Hacienda y, desde la fecha del ingreso de las cuotas hasta el ingreso en filas de los reclutas, se podrá variar la cantidad de la cuota, atendiendo al número de hermanos que pudiera varias, haciéndose el aumento o la rebaja que corresponda al abonar el segundo plazo.

LLEGADA DE HERMOSA

Ha llegado esta mañana a Madrid de regreso de su excursión por el Norte, el general Hermosa.

Esta tarde, a última hora, llegó el general Jordana, procedente de Santander, realizando el viaje en automóvil.

EL REY A MADRID?

Se rumoreó hoy, por noticias recibidas de San Sebastián, que es probable que salga el Rey mañana para Madrid con objeto de pasar varios días en la Corte.

MANIFESTACIONES DE MAGAZ

A las cinco y diez llegó a la Presidencia el marqués de Magaz, manifes-

tando a los periodistas que no ocurría novedad en España.

EL DIRECTOR DE ADMINISTRACION

El director de Administración local, señor Calvo Sotelo, acudió esta tarde a la Presidencia, despachando con el marqués de Magaz.

Visitó después a éste el conde de Casal, el presidente de la Cámara de la Propiedad Urbana y el señor Castedo.

FIRMA DEL REY

En la Presidencia se ha facilitado la siguiente firma:

Estado.—Trasladando al Ministerio como jefe de sección, al ministro plenipotenciario de segunda, en Belgrado, don Francisco de Asís Serrat.

Declarando disponible al ministro plenipotenciario de primera, en comisión, de ministro plenipotenciario de segunda en el ministerio de Estado don Diego Saavedra.

De Marina.—Autorizando al subsecretario para concertar con la Sociedad española de Construcciones Navales la construcción de un barco puerta para el dique de Cartagena.

De Hacienda.—Modificando el decreto de 25 de abril de 1924 dictado para regularizar los servicios de liquidación del impuesto del derecho del timbre y negociación o transmisión sobre acciones obligaciones y demás valores de esta clase.

Autorizando las obras de la caseta de carabineros de Prat del Llobregat (Barcelona).

Haciendo extensivo a los individuos agraciados con condecoraciones en las colonias y que sean naturales o domiciliados en Marruecos, disfruten de los beneficios de la ley reguladora de impuestos que se otorgan a los funcionarios de la Administración pública.

María Guerrero, recibe en un accidente automovilista, heridas por fortuna no graves

En las primeras horas de la noche se confirmó el rumor que circulaba por la tarde de haber ocurrido un accidente automovilista en Medina de Rioseco resultando a consecuencia del mismo herida en la cabeza, aunque de poca gravedad, doña María Guerrero. El automóvil quedó destruido. Se ignoran más detalles del accidente.

Zarpa la fragata "Sarmiento"

SAN SEBASTIAN.—Esta tarde, a las cuatro, ha zarpa la fragata "Sarmiento". A pesar de que estos buques no acostumbra a hacer salvas, en atención al recibimiento que se le ha

dispensado, el "Sarmiento" disparó 19 cañonazos.

En la bahía, numerosas embarcaciones acompañaron a la fragata.

Al salir de la bahía se cruzó con el buque argentino una embarcación en que volvían los Reyes, y como ésta iza-se el perdón de Castilla, la fragata disparó los veintidós cañonazos.

Los marinos van muy tristes por no haber recibido la prórroga que les hubiera permitido asistir a las fiestas que empiezan estos días.

Sesenta millones para resolver el pleito del Crédito de la Unión Minera

BILBAO.—En la Diputación se celebró una reunión a la que asistieron los diputados de las tres provincias vascas.

Trataron en ella de aportar sesenta millones de pesetas para resolver el pleito del Crédito de la Unión Minera.

Los reunidos coincidieron en la ne-

cesidad de que antes de hacer los desembolsos tenga el Consejo de Administración la garantía para que se le entregue el resto del pasivo.

Se pide la exhumación del cadáver de una señorita fallecida hace nueve años

BARCELONA.—Se ha pedido la exhumación del cadáver de una señorita, fallecida en el año 1916.

En la denuncia se interesa que se exhume el cadáver para comprobar si se trata de una hija del denunciante o de una suplantación, porque en la partida de defunción de su hija está equivocado el apellido.

Parece que la denuncia tiene por objeto rectificar el apellido con el fin de cobrar un depósito hecho en Francia a nombre de la muerta y de once hermanos.

La muerta se llamaba Ana María Marceta.

El empresario Arturo Serrano perece en un accidente automovilista

Una actriz de cine herida gravemente

A primera hora de la mañana comenzó a circular el rumor de que el empresario del teatro Infanta Isabel, don Arturo Serrano, la actriz Eloísa Ruiz Romero y un operador, que habían marchado a Calatayud para im-

presionar varios trozos de la película "Gigantes y Cabezudos", habían sufrido un accidente grave al tomar el coche que les conducía una curva en la carretera de Zaragoza a Calatayud.

Nuevas noticias dicen que el chófer del automóvil que conducía a los citados señores, a consecuencia de la proyección de luz de otro coche que venía en dirección contraria, perdió de vista la carretera, volcando el coche y cayendo los ocupantes en una acequia.

Las heridas sufridas por el señor Serrano y el operador no eran muy graves pero sí suficientes para perder el conocimiento, y como en este estado cayeron a la acequia, perecieron ahogados.

La actriz Romero quedó gravemente herida no pereciendo por haber quedado fuera de la acequia. En la película "Currito de la Cruz", representó esta actriz el papel de Rocío.

El operador ahogado es el mismo que impresionó la película citada.

La noticia ha causado gran sensación en Madrid, donde eran muy conocidas las víctimas.

EMOCION EN MADRID

El suceso que ha causado la muerte al empresario del teatro Infanta Isabel, señor Serrano ha producido gran emoción.

La casa donde vivía en Madrid el referido empresario se ha visto concurridísima de autores y artistas, que fueron a dar el pésame a la familia.

El hijo del señor Serrano manifestó que su padre estaba deseando llevar a cabo el negocio de la película "Gigantes y Cabezudos", y aunque su madre y él hicieron mucha presión para que desistiera de tal negocio y se dedicara sólo al teatro Infanta Isabel, no consiguieron su objeto.

El señor Serrano se puso en seguida de acuerdo con operadores y artistas para impresionar la película.

Haec tres días debfa haber comen-

zando el trabajo de impresión de la misma, pero un retraso se lo impidió.

Ayer, a las cuatro y media de la tarde, hizo el equipaje y salió para la excursión a Calatayud en automóvil.

En el coche de mi padre—dice el hijo de Serrano—montaron la artista de película Eloísa Romero, protagonista de la película, el ayudante del operador y el chófer.

Mi padre—continúa diciendo el muchacho—, quería salir temprano, por que no se les hiciera de noche en la carretera, en la que abundan los lugares peligrosos, y... ya no puedo decir más—terminó manifestando.

El guarda de la acequia y otras personas de aquel lugar, recogieron los cadáveres y a la señorita herida, dando cuenta inmediatamente a la Guardia civil.

Prontamente fueron trasladados los cadáveres y la herida a la estación de Santa María de la Huerta.

Aunque no se tiene noticias de las heridas que sufre la artista Eloísa Romero, se dice que son de gravedad. Está muy bien atendida.

LA ACTRIZ ROMERO

Eloísa Romero es conocida en el mundo del cine por Romerito, y había llegado ayer de San Sebastián, y no pensaba ir en automóvil por preferir mejor ir en tren.

DETALLES DEL SUCESO

Noticias recibidas de Zaragoza de este suceso, dicen lo siguiente:

Anoche, a las ocho, marchaba a bastante velocidad por la carretera de Santa María de la Huerta un automóvil ocupado por los citados señores.

Al llegar a una curva muy pronunciada y en ángulo al lado de una acequia, el chófer viendo que el auto se precipitaba al agua, frenó rápidamente, y el automóvil dió la vuelta de campana.

El señor Serrano salió despedido unos ocho metros, recibiendo fuerte golpe en la cabeza contra el ángulo de la acequia, quedando muerto en el acto.

Se vió que tenía fracturada la base del cráneo con salida de la masa encefálica.

El chófer José Ayello quedó debajo

del coche, completamente destrozado. El ayudante del operador, señor Campos, recibió tan graves heridas, que murió a los pocos momentos. La señorita Romero quedó aprisionada debajo del coche con heridas de importancia. Esta artista, a pesar del poco tiempo que lleva dedicándose al cine, se ha creado un gran cartel, habiendo sido como diríamos en otro lugar de esta información la protagonista de "Currito de la Cruz". Esta tarde marchará su familia a recogerla. El ayudante del operador es un muchacho de veinte años. En lugar de él debió salir en automóvil con el señor Serrano el operador, no haciéndolo así por tener que acompañar al director de la película, que marchó en el expreso de Barcelona.

EL CADAVER EN MADRID

Salió para Santa Marina de la Huera para hacerse cargo del cadáver la familia del señor Serrano. En el teatro Infanta Isabel se han puesto colgaduras de luto. Esta noche, a las nueve y media, llegó a Madrid el cadáver de don Arturo Serrano, siendo trasladado a su casa y colocado en la capilla ardiente.

EL ESTADO DE LA ACTRIZ

Las últimas noticias dicen que la Romerito tiene fuerte conmoción cerebral.

La vida en provincias

POR FIN RESULTARA QUE FUE SUICIDIO

BARCELONA.—Los peritos calígrafos después de examinar las firmas de la señorita Dolores Bernabeu, en las libretas de la Caja de Ahorros y la de la carta que se encontró sobre su cadáver, dictaminaron que se trata de la misma letra que componen las palabras de la carta que dice que no se culpe a nadie de su muerte.

YUELO INTERRUPTO

SEVILLA.—Por averías sufridas en el motor, aterrizaron en el aeródromo de Tablada, dos aparatos "Aviand" pilotados por el capitán Quintana y el teniente Sediles, que se dirigían a Madrid. Esta mañana reanudaron el vuelo.

UNA BUENA FERIA

MERIDA.—Ha terminado el mercado de ganados, vendiéndose 15.000 cabezas de ganado lanar y 12.000 de cerda. También se realizaron muchas transacciones de ganado caballar y vacuno.

UN CHOQUE.—VARIOS HERIDOS

ZARAGOZA.—En Alcañiz un tren de viajeros chocó contra una máquina quedando ésta destrozada. Resultaron heridos graves Nicolás Llorens, Angel Velez, Segundo Yust y el guardia civil Juan Lamada. También sufrieron heridas el maquinista y el fogonero del tren.

UNA NUEVA CARCEL PARA ZARAGOZA

ZARAGOZA.—Esta noche llegó a esta capital el inspector general de Prisiones, señor Cadalso, que viene a visitar los terrenos ofrecidos por el Ayuntamiento para construir la nueva cárcel. La visita se efectuará mañana. Al medio día será obsequiado el señor Cadalso con un banquete.

SE INCENDIA UN BUQUE

VIGO.—Cerca de este puerto se incendió un buque con motor de gasolina salvándose sus tripulantes.

PEREGRINACION PORTUGUESA

BURGOS.—En tren especial llegaron 262 peregrinos portugueses, presididos por el Obispo Prior de las Ordenes militares. En la colecta hecha en las parroquias se recaudaron 10.000 pesetas que serán entregadas a Su Santidad.

CONGRESO DE PEDIATRIA

Del día 5 al 10 del próximo octubre se celebrará en Zaragoza el tercer Congreso nacional de Pediatría que será presidido por el Príncipe de Asturias.

Por los "stands" de la feria gijonesa

INDUSTRIAS ZARRACINA

—¿Otra fábrica, y también productora de sidra?—nos pregunta el amigo que recorre con nosotros los stands de la Feria.

Y es que verdaderamente, asombra la capacidad productora de esta región. Por eso nosotros no sentimos extrañeza ante el gesto con que nuestro acompañante saluda la aparición de cada nuevo stand.

Estamos ahora ante la construcción de un extraño sabor típico que presentan las INDUSTRIAS ZARRACINA y hemos de satisfacer la curiosidad de nuestro interlocutor.

—Las INDUSTRIAS ZARRACINA que en todo tiempo supo contar con medios eficaces, para la fabricación de la sidra Champagne, uno de los diversos productos que fabrica, está considerada en el mercado con todo el prestigio que merece porque reúne unas condiciones excepcionales, verdaderamente notables como son: el "bouquet" delicioso y el efecto digestivo debido a su composición gaseosa que la convierte al propio tiempo, en una bebida deliciosa y un refresco agradable.

Las INDUSTRIAS ZARRACINA cuentan además con una situación económica amplísima, que permite a sus directores montar las máquinas más modernas, por lo cual pueden atender el importante mercado de América que cada vez requiere más esfuerzos dada la demanda tan grande que de sus artículos recibe las INDUSTRIAS ZARRACINA.

Ya dijimos antes que no sólo fabrica la sidra, sino que produce otros artículos tan o más importantes como la Champagne. Y otro de los principales artículos es el chocolate, también de gran aceptación en el mercado, ya que está elaborado a base de cacao selecto y también con maquinaria que responde a los avances de la mercadería.

Por lo tanto vaya nuestra enhorabuena a los activos e inteligentes directores que por tan buenos derroteros llevan las INDUSTRIAS ZARRACINA, orgullo de nuestra vecina villa y orgullo de Asturias, la región industrial por excelencia.



INDUSTRIAS ZARRACINA.—Un aspecto del originalísimo "stand" que en la Feria de Muestras, de Gijón, ha presentado esta renombrada marca.

Las secciones de este Congreso son las siguientes:

Higiene infantil, Medicina, Cirujía, Ortopedia y además habrá otra sección especial sobre protección social a los hijos ilegítimos.

Becerrada benéfica en Zumaya

COGIDA DE BELMONTE

SAN SEBASTIAN.—Juan Belmonte, el pintor; Ignacio Zuloaga, el escritor; Ortega y Gasset; el maestro Lallave, y don Fernando Gil, organizaron ayer una fiesta benéfica en Zumaya. Esta fiesta era igual a la celebrada el año anterior y que constituyó un acontecimiento veraniego. Se había acordado que Belmonte, Sánchez Mejías, Márquez y el Niño de la Palma, torearían cuatro toreros de Angoso.

El Niño de la Palma no pudo tomar parte por la reciente cogida; en Almagro y Belmonte se encargó de matar dos toros.

La animación en Zumaya fué ayer extraordinaria. Más de trescientos au-

tomóviles de San Sebastián, Bilbao, Vitoria y otros puntos habían concurrido a la becerrada. Los alrededores de la plaza, adornada con gallardetes, presentaban pintoresco aspecto.

La corrida empezó a las cinco de la tarde. Al salir los tres matadores de corto, se les recibió con una enorme ovación. Recogió la llave un niño que se acreditó como gran caballista.

Con las presidentas estaban el gobernador civil y el delegado gubernativo. Como asesor actuó don Fernando Gil.

Con el primer torete sufrió Belmonte una cogida en una pierna. Al lancear el toro, éste, que achuchaba por el lado derecho, Belmonte le busca el terreno y le larga el capote. En el embite, el toro le come terreno, se queda con el capote en los cuernos y, al querer Belmonte recogerlo, deteniéndose en el lance, no tiene el becerro más que alargar la cabeza para derribarle.

Al hacer los quites, Rosalito coge del rabo al toro, haciéndole doblar.

Pero el toro vuelve sobre Belmonte y mete tres veces la cabeza, no alcanzándole más que en la primera por engancharse el capote en las

patas; intenta desprenderse de él y patea al malador.

La emoción fué enorme por lo aparatoso de la cogida.

Belmonte se levantó por su pie para seguir toreando; tenía los vestidos destrozados y estaba herido en una pierna; pero, tras unos quites, tuvo que retirarse de la plaza y, por su pie, marchó al Hotel, donde fué curado por los doctores Edaña y Aguirre.

Tanto Sánchez Mejías, como Márquez, cumplieron con sus toretes de una manera incolora. Sobresalieron, únicamente, unas banderillas de Márquez y unos quites de Mejías.

Notas varias

EL CRIMEN DE GETAFE

El Juzgado continúa los trabajos relacionados con el crimen de Getafe.

La Guardia civil ha detenido a Mariano Martín Sánchez, que en la noche del suceso se vió por el lugar donde aparecía el cadáver.

Este ha manifestado que estaba buscando un billete de cinco duros que había perdido, marchando más tarde a su domicilio.

La Guardia civil detuvo también a otros dos individuos que, después de someterles a un interrogatorio, uno de ellos, llamado el Monago, incurrió en contradicciones, quedando detenido, mientras no aclare en qué invirtió el tiempo el día que se cometió el crimen.

Este sujeto dijo que era vendedor de plátanos y resulta que es albañil.

EL CONSUMO ELECTRICO

El Ayuntamiento de Madrid solicita del ministerio del Trabajo que se dicte una Real orden referente a las Compañías eléctricas, con objeto de que se anule el fallo del Tribunal Supremo sobre consumo.

CONTRA LOS ACAPARADORES

El gobernador civil ha dicho a los periodistas que tenía noticias de que en algunas comarcas existen acaparadores de trigo que, valiéndose de la miseria de los labradores, se aprovechan para adquirir el trigo a precios inferiores al de tasa que, como se sabe es de 45 pesetas fanega.

El caso ha sido denunciado a la Dirección de Abastos, la cual dirigió a todos los gobernadores una circular para que persigan estos abusos y den la mayor publicidad al decreto de 6 de julio último, que concede préstamos sobre trigos como garantía.

Con objeto de que llegue a conocimiento de todos los labradores se ha dispuesto que por personas competentes se den conferencias para divulgar dicho decreto.

HUELGA RESUELTA

Ha quedado resuelta la huelga planteada por los chóferes de los Citroen, que tienen los taxis de Madrid.

MUERTO POR UN AUTOMOVIL

En el Hospital de la Princesa ingresó en grave estado Antonio Yustas, que fué arrollado por un automóvil de la matrícula de Ciudad Real, conducido por Severo Raja, hermano de uno de los autores de la estafa al Banco Hispano Suizo.

El herido, pocos momentos después de ingresar en el Hospital, falleció.

OTRO ATROPELLO

En el paseo de las Delicias otro automóvil atropelló esta tarde al niño Luis Tejera, siendo su estado gravísimo.

Fumad habanos Romeo y Julieta

"El Guipuzcoano"

Francisco Aristizabal, acuchillador y encerador de pisos, especialista y único en Asturias que puede entregar trabajos bien terminados. Residencia, en Avilés: Ruiz Gómez, 6.

ESPAÑA Y FRANCIA EN MARRUECOS

Parece que se ha librado un combate en Ben-Karrik

Doriot y sus compañeros comunistas son objeto de manifestaciones hostiles en Orán

"Los rebeldes poseen cien cañones y sesenta mil fusiles".—
"Constituyen una organización militar seria que es necesario destruir cuanto antes", dice el marqués de Estella

En la zona española

BOMBARDEOS EN EL CAMINO DE ANNUAL

MELILLA.—Una escuadrilla bombardeó pequeñas concentraciones rebeldes en el camino de Annual. También bombardeó las proximidades del río Kebir.

LOS HIDROPLANOS BOMBARDEAN SIDI DRIS

MELILLA.—Los hidroplanos bombardearon Sidi Dris y Cabo Quilates, destruyendo obras de atrincheramiento de los rebeldes.

DECLARACIONES DEL MARQUES DE ESTELLA

TETUAN.—El marqués de Estella ha declarado que el momento actual es difícil para España por el gran esfuerzo que ha de hacerse de hombres y dinero. Como todo estaba dispuesto no se altera por esto la situación económica.

El esfuerzo es necesario para evitar que el enemigo se crezca y relaje la moral de nuestras tropas. Con ello se evitará también cualquier ruptura del frente cuya gravedad sería enorme.

Los moros, desde el año 1921 reciben alientos y recursos de muchas partes y disfrutan de una dirección técnica que tiene origen definido.

Además las cábilas han dejado de ser autónomas y se mantienen en una severa disciplina, estando todas regidas por un solo mando.

Poseen los rebeldes cien cañones y 60.000 fusiles que tiene Abd el Krim en la zona del protectorado español y en su táctica obedecen a un mando y a un definido plan constituyendo una organización militar seria que es necesario destruir cuanto antes.

Pues si se hacen fuertes, los esfuerzos para dominarlos tendrán que ser mucho mayores.

Terminó diciendo el marqués de Estella que este problema tiene que subsistir siempre.

DISTINCION AL INFANTE DON ALFONSO

TETUAN.—Se ha citado en la orden del día como distinguido al piloto aviador don Alfonso de Borbón, hijo del infante don Carlos.

CONVOY TIROTEADO

TETUAN.—Por el blocau de Benrán llegó un grupo rebelde que intentaban pasar un convoy, siendo descubiertos y tiroteados.

Los rebeldes en su huida dejaron abandonadas algunas caballerías muertas, cargadas con diferentes artículos de consumo.

CONCENTRACIONES CAÑONEADAS

TETUAN.—La posición de Laucien rompió fuego de cañón contra un grupo rebelde que observó por aquellas inmediaciones.

También las baterías de Gorgues cañonearon concentraciones enemigas.

HIDROPLANOS FRANCESES

CEUTA.—Mañana se espera la llegada de una escuadrilla de hidroplanos franceses.

A río Martín ha marchado un hidroavión para recoger al general Soriano.

PARA EL DESEMBARCO

CEUTA.—En el puerto quedaron dos barcasas de desembarco, habiéndose enviado 14 a la otra zona.

La Comandancia general ha ordenado se organice un hospital móvil.

LAS VACANTES EN REGULARES DE CEUTA

MADRID.—Se ha comunicado a los gobernadores militares que las vacan-

tes de individuos indígenas que sirven en Regulares de Ceuta se cubrirán con personal procedente de Cuerpos de la Península que lo soliciten voluntariamente.

ALBERGUE Y TRABAJO PARA LOS MUTILADOS DE LA GUERRA

MADRID.—Ha marchado a Tetuán el capitalista catalán señor Casals, para conferenciar con el marqués de Estella sobre la construcción en el Monasterio de la Cartuja de un albergue para mutilados de guerra, con talleres de sastretería, zapatería, guarnicionería y granjas agrícolas.

SEGUNDO JEFE DE LA MEHALLA DE MELILLA

MELILLA.—Ha sido nombrado segundo jefe de la Mehalla de Melilla el comandante don Pablo Martín.

VUELCO DE UN CAMION MILITAR

Ha volcado en la carretera de Yazanen un camión militar, resultando heridos varios soldados de Cazadores de Africa.

EL GENERAL SANJURJO INSPECCIONA A LAS FUERZAS DE OPERACIONES.—REUNION DE GENERALES

El general Sanjurjo inspeccionó las columnas de operaciones minuciosamente, enterándose de los ejercicios y prácticas que realizaron en Yazanen. Ayer conferenció con el general Fernández Pérez.

A su regreso a Melilla asistió a una reunión de generales, a la que fué también el coronel de Estado Mayor señor Sánchez Ocaña.

CONSEJO DE DIRECTORIO.—A LOS FUNCIONARIOS EN FILAS, SE LES RESPETAN TODOS SUS DERECHOS

El Consejo del Directorio terminó a las nueve y cuarto de la noche.

El general Vallespinosa dijo al salir a los periodistas que había asistido el subsecretario de Fomento, despachando asuntos de trámite.

Se aprobó un proyecto de decreto reservando los puestos y sus derechos a los funcionarios públicos que se incorporen a filas.

El director de administración local señor Calvo Sotelo, llevó un decreto sobre agrupación obligatoria de secretarios de Ayuntamientos y Diputaciones el cual fué aprobado a reserva del informe que de el Consejo de Estado.

También llevó otro referente a la distribución de fondos que recaen en las Diputaciones con arreglo al nuevo Estatuto.

Se acordó nombrar una Comisión que organice este servicio.

UNA NOTA OFICIAL

MADRID.—La nota facilitada esta tarde en la Presidencia a la que se refirió el marqués de Magaz, es la siguiente:

"La presión señalada ayer en la zona occidental ha continuado esta mañana, perseverando el enemigo en sus propósitos de entorpecer nuestros planes, lo que no se logró gracias a la previsión del mando en la fortaleza de las Ineas y al excelente espíritu de las tropas, que neutralizaron la actividad enemiga."

EN BEN-KARRIK

MADRID.—Con referencia a la nota facilitada por el Directorio, se ha dicho hoy oficialmente que el combate a que aquélla se refiere fué librado en la posición de Ben-Karrik, y que hemos sufrido en el mismo 20 bajas, entre ellas un comandante.

ACTUACION DE LA ARTILLERIA

MELILLA.—Las baterías de Latriat Tausiat hicieron fuego contra fortificaciones que realizaban los rebeldes en las alturas que existen frente a dicha posición.

También funcionaron las baterías de Issen Lassen.

Desde las posiciones de Dar Mizian y Sidi Mesaud, se hizo fuego contra grupos enemigos, dispersándoles.

NUEVA COLUMNA

Además de la columna que manda el general Fernández Pérez, se constituirá otra al mando del general Gómez Morato.

AL MONTE

MELILLA.—En Acid-Midar se presentó un indígena de Argelia manifestando que es artillero de las fuerzas de la columna francesa y que, cuando marchaba en una columna de socorro hacia Ain-Aixa, le atacaron los rebeldes cogiéndole prisionero y llevándolo a Axdir, de donde se evadió.

Sabe que los rebeldes concentran sus fuerzas en el sector de Sidi-elKasen, perteneciente a la zona francesa.

Asimismo se observó que muchos cabileños de la referida fracción se han trasladado a pie al monte.

BENURRIAGUELES VICTIMAS DE LOS BOMBARDEOS

MELILLA.—Se asegura que entre los cabileños que forman el ejército regular de los rifeños, reina disgusto porque solamente se les abona dos pesetas diarias, con cuya cantidad no tienen lo necesario para atender a sus familias.

Los últimos bombardeos aéreos causaron a los rifeños 50 muertos, la mayoría de ellos pertenecientes a los benurriagueles.

En el zoco de Arbaa de Baurient, murieron a consecuencia de una acción de la aviación 23 personas entre hombres y mujeres.

CONVOY ENEMIGO CAPTURADO

Los mezjámies de la posición de Axi-Uenxa sostuvieron tiroteo con los indígenas de M'Talza.

En Ulali, de la zona francesa, fueron dispersados varios grupos rebeldes. También se cogió al enemigo un importante convoy.

En la zona francesa

LOS RIFEÑOS SE ENCARGAN DEL SECTOR ESTE

FEZ.—En la reunión celebrada en Xauen por los jefes rifeños y caides se hizo distribución de la vigilancia, encargándose las tribus de Gomara y Beniurriagueles del sector Oeste, los rifeños del sector Este y en el sector centro el cabecilla rebelde ordena a los caides que se encarguen elementos armados de las tribus del Huarga.

ACTIVIDAD EN EL NORTE DE MASTUF

Por observaciones hechas por los aviadores se sabe que se ha recurrido a la actividad enemiga al Norte de Mastuf.

LIAUTEY NO QUIERE MAS QUE CUMPLIR SU MISION POLITICA

PARIS.—Se ha planteado la cuestión de enviar a Marruecos un residente civil.

El mariscal Liautey ha pedido que se le sustituya en cuanto termine la misión política que le acaban de encomendar.

MANIFESTACIONES HOSTILES CONTRA DORIOT

ORAN.—El diputado comunista francés señor Doriot y sus cuatro compañeros fueron ayer objeto de manifestaciones hostiles.

Al mediodía, un numeroso grupo intentó agredir a los citados comunistas, teniendo que intervenir la Policía para protegerlos.

Doriot y sus acompañantes llegaron al cuartel del 15 Cuerpo de Ejército, seguidos de la muchedumbre que les injuriaba.

Los agentes de Policía, para librar

a los comunistas de las furias de la multitud, les hizo entrar en un café, de donde salieron separados por otra puerta con objeto de evitar que les agredieran.

DECLARACIONES DE PAINLEVE

PARIS.—Interrogado el señor Painlevé acerca de las declaraciones de Abd el Krim que ayer publicó "Le Matin", recuerda que se hizo todo cuanto humanamente fué posible pa-

VEA USTED

Al cerrar la edición EN LA PAGINA 5

ra establecer la paz; pero la actitud del cabecilla rebelde y de sus partidarios obligaron a Francia a contestar a la agresión.

Un redactor del periódico "Le Matin" ha entrevistado al presidente del Consejo acerca de la situación de Marruecos.

El presidente le manifestó que era inexacto del todo que en el año 1923 fuera recibido un emisario de Abd el Krim por el Gobierno francés, puesto que no podía ser este delegado más que un jefe rebelde a la autoridad del Sullán.

UN INFUNDIO

GINEBRA.—El enviado especial de la Agencia Havas ha sido autorizado por el señor Quñones de León para desmentir el rumor circulado de haberse ido a pique en la bahía de Alhucemas el transporte de guerra "España 5".

BURSATILES

MADRID

4 setiembre 1925.

Interior, 70,30; Exterior, 85,70; Amortizable 5 por 100, 95,10; Banco de España, 572; Tabacos, 228; Azucareras preferentes, 109; Norte de España, 402; Alicante, 359; Tesoros, 102,90; Francos, 33,85; Libras, 34,07; Liras, 28,35; Dólares, 702; Pesos argentinos, 282; Escudos portugueses, 0,36.

Las demás cotizaciones, a cero.

En el Torenó

Una película del viaje del Príncipe de Asturias

En el Salón Torenó se estrenará hoy una interesante película de Su Alteza Real, la mayor parte de la cual está filmada en Oviedo.

REGIÓN

es el único periódico de A-

presenciar sus tiradas y po-

ne, además, a la disposición

de los colegas y de los anun-

ciantes, los datos adminis-

trativos que comprueban la

superioridad de su circula-

ción en la provincia.

Estamos siempre dispues-

tos a demostrar que

REGIÓN

marcha a la cabeza de la

prensa de Asturias

Letras de luto

Gijón

Hoy se cumple el segundo aniversario del fallecimiento de don Luis Azcárate y Alvarez, director que fué de la Sucursal del Banco de España en Gijón, víctima de un criminal y cobarde atentado que llenó de alarma a la sociedad gijonesa y trajo el luto a una distinguida familia de aquella villa y a los familiares y amigos que residen en esta capital.

El rasgo realizado por el señor Azcárate abre por sí mismo una página de heroísmo civil, de ciudadanía. Dió su vida en el cumplimiento de sus más sagrados deberes. Muere en plena función de su elevado cargo, defendiendo un derecho que las Leyes civiles amparan y protegen y simbolizan en aquellos momentos la reacción del espíritu social contra los ataques de los elementos perturbadores del orden social.

Fué un perfecto caballero en todos los momentos de su vida y un ejemplar esposo y un excelente padre de familia.

Deja, pues, al morir, como testamento a los suyos, todo ese tesoro de virtudes, cristianas unas y cívicas otras; el prestigio de su nombre immaculado.

Tenga presente su atribulada familia, que en el recordatorio de este triste hecho vivimos por unos momentos en la intimidad de su dolor.

Oviedo

Hoy hace un año que dió su vida a la Patria en un hecho glorioso de armas el bizarro oficial del Ejército, don José Alvarez del Manzano y Camino, que falleció en el combate de Uad-Lau (Africa).

Todavía vive en la afligida familia la intensidad de su dolor, y es que en las circunstancias en que perdió la vida aquel bravo militar son para poner más de relieve el cariño herido de unos padres y una hermana que hoy aún lloran la pérdida de tan querido miembro de familia.

Pero en medio todas esas amarguras, cabe la consideración patriótica de que, el que hoy recuerdan con pena, ha sacrificado su vida por la Patria, que es la mayor exaltación del honor militar, y el piadoso consuelo de quien tiene tan arraigados los sentimientos religiosos, de pensar en otra más alta vida.

Asocia esta afligida familia en el día de hoy el fallecimiento de otro de sus hijos, don Aureliano Alvarez del Manzano y Camino, que fué víctima en el día 30 de agosto de 1921 de un accidente ocurrido en la playa de Gijón, y cuya muerte causó una impresión general dolorosísima.

Reiteramos con tal motivo a la familia del señor Alvarez del Manzano nuestro más sentido pésame.

Trubia

Después de penosa y larga enfermedad ha dejado de existir, a la edad de veintiocho años, el joven don Enrique García, obrero filiado de Artillería, destacado en esta Fábrica.

A su desconsolada esposa doña María Sánchez y demás familia le enviamos nuestro más sentido pésame.

La conducción del cadáver tuvo lugar el jueves, a las cinco de la tarde, acto que acudió a rendir su último tributo gran número de gente.

Clases particulares

Ingreso en Academias Militares y Navales y Escuelas de Ingenieros.—Respuestas de asignaturas por DON JESUS LOPEZ LARA y DON LUIS SECO VELA, capitanes de Ingenieros. Marqués de Santa Cruz, 4, bajo, deha.

SUCESOS

Gijón

UNA AGRESION

A las diez de la mañana de ayer fué asilida en la Casa de Socorro la vecina del barrio del Gallinal, en Serín, Manuela Martínez, de setenta años, que presentaba una contusión en el brazo izquierdo, otra en la cresta ilíaca y otra en la región glútea, pronosticadas de leves.

Manifestó la lesionada que había sido agredida en Serín por Gregorio Fernández, un tal Amador y Balbina Fernández, todos ellos vecinos del referido Gallinal.

HERIDO CASUAL

Al saltar de una lancha a otra en los puertos locales, se produjo dos heridas contusas, con desgarramiento de músculos en la pierna izquierda, Teodosio Huergo, de quince años, domiciliado en la calle de Alala, número 6. Fué asistido en la Casa de Socorro.

MORDIDA POR UN PERRO

Gloria Sánchez, de cuatro años, domiciliada en el cuartel de la Guardia civil, en los Campos, fué mordida por un perro, que le produjo erosiones en la pierna izquierda de carácter leve, de los que fué asistida en la Casa de Socorro.

Ferias y fiestas

Infiesto

LAS FIESTAS DEL HISTORICO SANTUARIO DE LA CUEVA

Grande es el entusiasmo que reina con motivo de la proximidad de las fiestas del histórico Santuario de la Cueva.

La Comisión organizadora trabaja sin descanso para elaborar el programa de las fiestas, que serán atrayentes como nunca lo fueron y siempre lo han sido mucho. Tendrán lugar los días 7 y 8 y, entre otras cosas, habrá diana, misa solemne con sermón, verbena, partido de fútbol, cohetes, palenques y cien mil cosas más que verá el que allí fuere.

Riño (Langreo)

LAS FIESTAS DEL ROSARIO

Los días 5, 6 y 7 de corriente tendrán lugar las solemnes fiestas que este pintoresco y simpático pueblo celebra en honor de su Patrona Nuestra Señora del Rosario.

El día 5, dianas, concierto por la banda de Langreo, gran verbena, fuegos artificiales, etc.

El día 6, alboradas, concurso de bolos. A las once, misa solemne con sermón y gran procesión.

Luego continuarán los festejos, las verbenas, los fuegos artificiales, los concursos y la música.

Las fiestas han de ser, sin duda, muy animadas y muy numerosas.

Gran Hotel Barcelona

Mariana Pineda, 7.-Madrid

Edificio construido para Hotel, recientemente reformado, con agua corriente en todas las habitaciones. Calefacción central. Ascensor y cuartos de baño.

COCINA FRANCESA Y ESPAÑOLA

Dirigido por nuestro paisano su propietario
JOSE GALAN DIAZ

No fiarse de corredores que digan en las estaciones que no hay habitaciones.

Vida religiosa

SANTOS DEL DIA

Nuestra Señora de la Cinta.—Santos Lorenzo, Justiniano, ob.; Obdulia, vg.; Victorino, ob.; Herculano, Rómulo, Eudoxio, Zenón, Macario, Urbano, mrs.; Bertino, ab.

Gijón

ADORACION NOCTURNA

Corresponde hoy, sábado, a los Turnos Primero, *Cor Jesu*, y Segundo, *Cor Marie*, aplicándose la Vigilia y Misa por el alma de doña María Alonso Reyero (que en paz descanse).

Oviedo

IGLESIA PARROQUIAL DE LA

CORTE

Hoy comenzará en esta iglesia solemne novenario en honor de la Santísima Virgen, patrona de esta parroquia.

Todos los días, a las ocho, habrá misa, y el ejercicio de la novena, será a las siete de la tarde.

IGLESIA DE SAN ISIDORO

Corresponde mañana en esta iglesia el jubileo de las Carenta Horas. Además habrá un Trisagio en honor de la Santísima Trinidad y los cultos de la Archicofradía de las Hijas de María.

EN LOS PADRES CARMELITAS

Hoy, a las seis y media habrá misa cantada en honor de Nuestra Señora del Carmen.

Los que se casan

Han sido leídas las proclamas matrimoniales siguientes en distintas iglesias de la localidad:

Manuel Fernández Valdés de San Isidoro, con Tomasa Casero Rodríguez, de San Julián de los Prados.

José Mier Solís, de San Isidoro, con Benjamina Ilanza Fuente, de San Esteban de las Cruces.

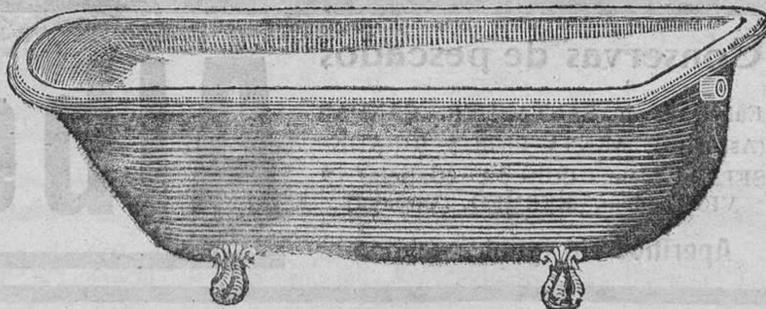
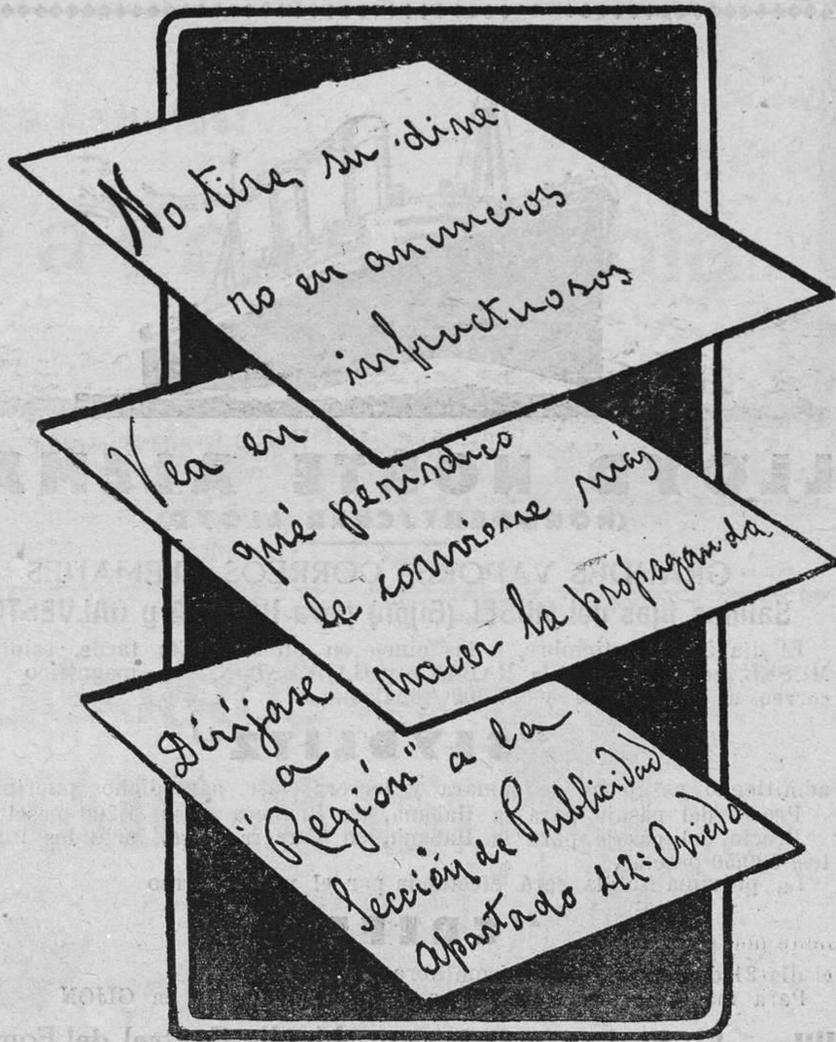
Mariano Lenguas Santa Ana, de Soria, con Carmen González Barba, de San Isidoro.

Vicente Francisco Abrid, de San Tirso, con Eulalia Miranda Sánchez, de San Isidoro.

Celstino Sánchez González, de San Juan, con Matilde García Setién, de Avilés.

Amalio Gachs Mahaden, de Barcelona con Josefa Fernández Prendes, de San Juan.

Anúnciese en REGION



ARTICULOS SANITARIOS
PIDAN PRESUPUESTOS SE FACILITAN GRATIS
Mosaicos hidráulicos, azulejos de Talavera y sevillanos, de las mejores fábricas de España, etc., etc.
GARCIA Y ESCOBEDO
ANTES B. PIQUERO Y COMPAÑIA
OVIEDO-GIJON

RELOJERIA Y JOYERIA

— DE —

ANTONIO BARROS

Cimadevilla, 14 - OVIEDO - Teléfono 3-88

Esta casa es una de las primeras en esta Plaza y de entera confianza y garantía en todas las operaciones de compra y venta de

ALHAJAS DE ORO, PLATINO Y BRILLANTES, PULSERAS DE PEDIDA DESDE 250 A 2.000 PESETAS EN ADELANTE
TODAS DE POSITIVO VALOR

Se compran ALHAJAS y MONEDAS DE ORO, pagando todo su valor

Cimadevilla, 14 - CASA BARROS - Oviedo

Sección general de anuncios

Guía de Profesionales

MEDICOS

Corazón y pulmones

Doctor MIRANDA

Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5, *excepto viernes*. Uría, 72, segundo. Teléfono 10-25, Oviedo.

Oculista

R. PENDAS.-Oculista

Reanuda la consulta. Joyellanos, 21.-Oviedo.

Niños

Samuel Sisniega

Pecho y niños. Pidal, 4

Dr. J. Alonso Marcos

Especialista en enfermedades de los niños. Uría, 58, segundo. Tel. 12-70, Oviedo.

Piel Leopoldo Escobedo

De la piel, secretas y vias orina. Uría, 18, Oviedo.

Nariz y oídos

Dr. N. RON

Enfermedades de la laringe, nariz y oídos. Ex-yudante del profesor Hinojar, en el Hospital general de Madrid, y de la clínica del doctor Tapia (Sanatorio Villa - Luz). San Antonio, 12. Teléfono 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón.

Estómago e intestinos

Dr. Julio R. Fontán

Especialista: Estómago, intestino e hígado. Consulta: 10 a 12 y 2 a 4. Teléfono 10-88. Dueñas, 6. Oviedo.

Dr. Alberto González

Especialista en enfermedades de la piel y secretas, de las clínicas de los doctores Azúa y S. Covisa, en el hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos, de 10 a 12. Santa Clara, 24, segundo. Teléfono 199, Oviedo.

Guillermo López

Especialista piel, venereo y sífilis. De las Clínicas de los Dres. S. Covisa y Bejarano, del Hospital de San Juan de Dios y Dispensario de Azua, de Madrid. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Plaza de la Constitución, 9, segundo. Teléf. 6-15, Oviedo. (Los jueves consulta gratuita para pobres, de 7 a 8).

Dampfschiffahrts-Gesellschaft NEPTUN

Sevicio semanal fijo entre los puertos de

Bremen, Amberes y Gijón

PROXIMAS SALIDAS

BREMEN - AMBERES - GIJON	salida.	salida.	llegada.
--------------------------	---------	---------	----------

Vapor ANDROMEDA	29 agosto,	5 setiembre,	9 setiembre.
Vapor NIOBE	5 setiembre,	12 setiembre,	16 ídem.
Vapor PERSEUS	12 setiembre,	19 ídem,	23 ídem.

Se admite carga, con conocimiento directo, para los principales puertos de Europa y América. Para más informes, dirigirse a sus consignatarios en Gijón.

Hijos de Casimiro Velasco.-Oficinas: Muelle Central de Fomento

Balneario de Fuente Santa

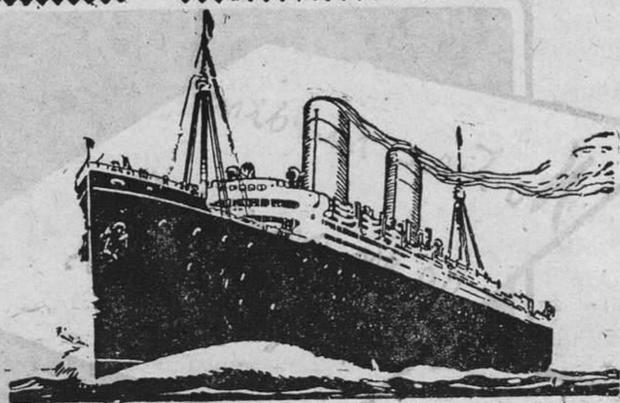
Temporada oficial del 15 de junio al 30 de setiembre. Aguas sulfurosas y ferruginosas, arsenicales de eficacia en las enfermedades de la piel, catarros, sífilis, anemia, clorosis, desórdenes menstruales, etc., etc.

Médico director: Don José Muñoz Pérez

“La Unica”

Argüelles, 3.-OVIEDO

Esta casa es la que vende más barato, medias, calcetines, corbatas, guantes, bolsillos, mantillas, fajas de goma e infinidad de artículos de mercería.



LLOYD NORTE ALEMAN (NORDDEUTSCHER LLOYD)

GRANDES VAPORES CORREOS ALEMANES

Salidas fijas del MUSEL (Gijón) para HABANA y GALVESTON

El día 21 de setiembre, a las cinco en punto de la tarde, saldrá del MUSEL, con destino a la HABANA y GALVESTON, el magnífico vapor correo a dos hélices y 17.000 toneladas,

“SEYDLITZ”

admitiendo pasajeros de cámara y tercera clase, para dichos puertos. Precio del pasaje para la Habana, en Primera clase, 1.200 pesetas. Precio del pasaje para la Habana, en Tercera clase, incluidos impuestos, 539,50 pesetas. La próxima salida será efectuada por el vapor correo

“CREFELD”

el día 21 de octubre, a la misma hora. Para más informes, dirigirse a sus consignatarios en GIJON

Hijos de Casimiro Velasco - Muelle Central del Fomento - GIJON

Teléfono 253 Apartado 67

Conservas de pescados

Fábricas en SANTANDER, CANDAS (Asturias), ARENA ídem y RIBADESELLA ídem, CORUÑA (Galicia) y VIGO ídem, BERMEO (Vizcaya)

Aperitivo sin igual, anchoas

Aibo

Vapor MARGARI

El 10 de setiembre saldrá de BARGELONA, directo para MUSEL, admitiendo carga general a flete reducido

Para informes dirigirse a sus consignatarios:

C. DE ZABALA.-Instituto, 18.-Teléfono 1-62.-GIJON

No se devuelven los originales

CABO DE PEÑAS (S. A.)



FABRICA DE CONSERVAS DE PESCADO

Especialidad en filetes de anhoa. Atún en aceite refinado. Calamares en su tinta.

SALMON AL NATURAL

Preparados por los procedimientos más modernos

LUANCO

INGENIEROS DE MINAS ACADEMIA AREBA

La más antigua y única en España, dirigida por ingeniero del Cuerpo. Internado modelo, reglamentos con antecedentes carrera.

Barco, 21.-MADRID

REGION M. Alvarez, 3 OVIEDO

Si desea hacer una buena propaganda de su casa, comuníquese con nosotros y le demostraremos palpablemente la eficacia del anuncio en las páginas de "Region". Dirijase a: Sección de Publicidad Apartado - 42 - Oviedo.



La Casa Gómez Tejedor

propietaria de los exquisitos cafés torrefactos

NECTAR

regalará próximamente **QUINIENTAS PESETAS** a todos los consumidores de este

riquísimo café

Próximamente anunciaremos las bases para tener opción a las citadas quinientas pesetas

Poco a poco, vamos nombrando depositarios exclusivos en toda la provincia, y nuestros cafés van así mismo arraigando en el gusto del público, con la garantía de verse siempre solicitado y en primera fila, porque su triunfo ha sido después de pruebas gratuitas en todos los establecimientos, con la tranquilidad del que es esperado en la indiscutible calidad del artículo que lanza al mercado. De esta forma no puede caer ninguna marca, porque el público es el que la ha levantado y él quien la sostiene.

Agente general para Asturias:

Luis Lajara García.-Trubia

La Patria Hispana

Avenida Pi y Margall, 7, pral. (Gran Vía). MADRID

SEGUROS de Vida, Científico y Popular, sin reconocimiento médico, Accidentes del Trabajo, Automóviles, responsabilidad Civil, Individuales, Incendios, Cosechas, Transportes Marítimos y Terrestres, Valores, Enfermedades, Tumultos. Solicitamos activos representantes.

(FUNDADA EN 1916)



Cie. Gle. Trasatlántique

Salidas fijas de GIJON, los días 22 de cada mes para la HABANA Y VERACRUZ

El día 22 de setiembre saldrá de GIJON (Musel), el rápido vapor correo de gran tonelaje.

CUBA

Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase.
Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, pesetas 549,75; y para Veracruz, pesetas 592,75. Incluidos todos los impuestos.
Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a sus consignatarios en Gijón.

Muelle, 2, 4 y 6 A. PAQUET Telegramas: PAQUET. - Teléfono, 666

Talleres mecánicos de construcción y reparación de maquinaria

- DE -

SAEZ, PEREZ Y MONTERO

Barrio del Tejedor. GIJON. Teléfono 453

Maquinaria para chocolaterías, Panaderías, Fábrica de curtidos y de Lateralía. Fundición de bronce de todas clases. Reparaciones de buques y Maquinaria en general, Prensas y trituradoras para manzana

Teléfonos de REGION: 881 y 882

Semblanza sentimental

Reliquias...

Todos nos revolvemos en el fango, pero algunos miramos a las estrellas.—Oscar Wilde.

Reviste el corazón humano muy diversas modalidades, pero difícil es encontrar los que están dotados especialmente de esa virtud exquisita que se llama la sensibilidad, de ese don sublime que se llama sentimiento.

El hombre, demandado continuamente por un materialismo cínico y grosero, no sólo es incapaz de levantarse por sí mismo sino que parece gozarse en descender a un nivel inferior donde es rociado por el fango y salpicado por la inmundicia.

Y casi todos han sido desgraciados. Han vivido de ilusiones de quimeras, de ensueños... pero mientras la miseria los fustigaba y el hambre los mordía, ellos miraban al cielo, se elevaban por encima de los demás hombres y se bañaban en los torrentes de oro que la aurora les enviaba pródiga.

Poeta que quieres también mirar hacia la luz y que ansias embriagarte con la claridad arañada de la luna: sigue caminando por las mismas sendas. Seguramente has visto brillar el amor un solo instante, pero el recuerdo, el dulce recuerdo de la mujer amada será para tí un manantial de dulcedumbres.

Posées las reliquias más apreciadas para el amante desdeñado que se alimenta del recuerdo: una carta arrugada, un haz de cabellos rubios, una flor seca...

Una flor que ha brotado espontáneamente mecida por la brisa matinal, que ha entreabierto sus pétalos aterciopelados para recibir en su corola fragante el beso de la primavera, que ha sido cercenada por unas alevés manos femeninas y que es arrojada en el fondo de un cofrecillo de boj: he ahí el símbolo de tus amores; han brotado espléndidos en los jardines de la juventud y son arrojados en el arca polvorienta del olvido...

"Dichosa la mujer que guarda una flor disecada entre las hojas de un libro"—escribe un autor—. Ella conservará siempre el perfume de su juventud y de su belleza...

Pero "ella" no quiere ver la luz; "ella" es como todas; están entre el fango como tú, pero parecen empeñarse en no mirar a las estrellas...

Poeta: tú que vives condenado a escuchar el vocerío de la hosca multitud que te rodea; tú que sientes penetrar hasta tus huesos el agudo estilete de la frivolidad, de esa frivolidad que te lanza desdenes absurdos; tú que creías estar entre flores y te hallas entre abrojos, sigue elevándote sobre los demás, sigue mirando a las estrellas desde el fango... Enciérrate solo con tu cofrecillo de boj y envuelto en el sahumero delicioso del recuerdo, evoca silenciosamente tus horas felices trayendo una a una tus preciadas reliquias: una carta arrugada, un haz de cabellos rubios, una flor seca... acordándote de cuando repetías con alborozo la rima del poeta sevillano:

Hoy la tierra y los cielos me sonríen. hoy llega al fondo de mi alma el sol; hoy la he visto... la he visto y me ha mirado... ¡Hoy creo en Dios!

Antonio de OBREGON

Junio de 1925.

REGION no depende de ningún partido político, ni de ninguna oligarquía financiera

La nota cómica



MENÚ

El explorador (al cocinero antropófago).—Oiga, señor; que se le ha olvidado echarme sal.

DE GIJON

Después del viaje del Príncipe

UN TELEGRAMA DEL CONDE DEL GROVE

El alcalde, señor Zubillaga, recibió ayer el siguiente telegrama: "Jefe estudios Príncipe a alcalde: Su Alteza ha hecho felicísima travesía y muy agradecido a la entusiasta despedida de esa, da a todos las gracias por su conducta y a usted especialmente mi salud afectuosa."

UNA ALOCUCION DEL ALCALDE

El alcalde, señor Zubillaga, ha hecho pública la siguiente alocución: "Grato es para mí el momento de hacer los cuatro renglones del presente edicto, testimoniando a este pueblo dotado de las mejores virtudes ciudadanas, el mayor agradecimiento con motivo de los agasajos ofrecidos a Su Alteza Real el Príncipe de Asturias en su viaje y estancia entre nosotros, poniendo de relieve los delicados sentimientos que caracterizan a Gijón de cariño y afecto, a la vez que sabe espontáneamente cumplir con sus deberes, como modelo de conciencia colectiva"

Todos habéis aportado vuestro esfuerzo poniendo en pro de los deseos, generales, cuando disponais, haciendo sentir la expresión de una sola voluntad y un sólo corazón que ha rendido pleitesía al bondadoso Príncipe de nuestra región, que en dos años consecutivos nos ha guardado la deferencia de visitarnos, encantado de las bellezas que atesora esta tierra, y de la nobleza de sus habitantes.

Cumple gustosamente el transmisor por encargo especial de Su Alteza el Príncipe, su gran satisfacción y agradecimiento, a los homenajes recibidos, que guarda en el santuario de los gratos recuerdos, y su deseo de seguir para otro año, conviviendo con nosotros lo que le sea posible, dentro de las altas ocupaciones que le impone su jerarquía.

Y, por último, esta Alcaldía, en la imposibilidad de hacerlo personalmente, os da las gracias a todos, que son del pueblo, y al pueblo le pertenecen, porque de él ha sido el triunfo obtenido correspondiendo a mi modesta persona ser el intérprete de vuestros mandatos, que considero y respeto con toda fuerza de ley, orgulloso de cumplimentarlos al dictado de vuestra soberanía."

DEL CONCURSO DE BALCONES

El Jurado nombrado para fallar en el concurso de balcones adornados or-

ganizado con motivo de la visita del Príncipe, ha concedido los siguientes premios:

Primero, de 500 pesetas, a don Ismael Fernández Herrero. Segundo premio, desierto, y dos terceros premios de cien pesetas a don Alfredo Fernández, de la calle de Salustio Regueral, y don Manuel Camín, dueño de "La Elegancia", en la calle de los Moros. Como en su día hemos anotado, el adorno de los balcones de la casa de don Ismael Fernández Herrero figuraban dos mantones de Manila, formados con césped y bombillas de colores, y llamaron poderosamente la atención por lo artístico del conjunto.

Vida militar

SERVICIO PARA HOY

Parada.—Príncipe Campo de tiro.—Zapadores. Retén de la Fábrica de Armas.—Zapadores.

Escuelas y maestros

SECCION ADMINISTRATIVA

La Alcaldía de Caso participa que remite a doña Laura Suárez, el oficio de esta Sección, sobre su rehabilitación para la Escuela de Arbellales, en Somiedo.

La de Llanes participa la posesión de doña Gloria de la Vega, en Porrúa y el cese de doña Argentina González Solís, como interina de la misma.

El Rectorado de este distrito trasladada a la Sección, la Real orden de jubilación de don Francisco Antonio de la Vega, maestro de Perlora, y la Sección lo trasladada al interesado.

La Dirección general de la Deuda, clasifica a doña Cándida del Busto, viuda de don Antonio F. Villaverde, con 2133,32 pesetas anuales.

La misma concede 1600 pesetas anuales a doña Irene Fernández Inclán, viuda de don Joaquín Candanedo, maestro que fué de Naveces.

Pasa a la Inspección de primera enseñanza el expediente de Vergas.

A la Dirección general se cursa el expediente de doña Aurelia F. Llaneza que solicita traslado por el tercer turno.

HISTORIAS PINTORESCAS

¡Lo he matado

Para dar una idea del grado de incultura y de lo atrasados que están los hurdanos, vamos a dar cuenta de un suceso del que fué protagonista un natural de las Hurdes.

Caminaba nuestro hombre por una de aquellos intrincados caminos entre día y noche, cuando en una vuelta tirado en el suelo se encontró un reloj con su cadena extendida.

Se quedó el hurdano parado, y hasta con cierto recelo y se preguntó:

—¿Qué bicho será éste? Nunca he visto otro igual.

Con mucha cautela se fué aproximando hasta percibir el tic-tac del reloj y fué cuando más se convenció de que se trataba de un animalucho por el hasta entonces desconocido, y, su juicio, de mucho cuidado.

—¡Ahora verás!—dijo el hurdano.

Se agachó con mucha cautela, y, cogiendo una enorme piedra, se la tiró al reloj; habiéndole dejado hecho papilla y como el que se ha quitado un enorme peso de encima, exclamó:

—¡Lo he matado!

Se marchó nuestro hombre tan orgulloso y con la satisfacción de haber hecho un bien a la humanidad.

MANOLO

Navegación y pesca

Gijón

EJERCICIOS DE TIRO

Las fuerzas de Carabineros de esta plaza efectuarán ejercicios de tiro blanco los días 14 y 15 del actual, desde las nueve a las once de la mañana.

También en estos días, en la batería de Santa Catalina, se harán pruebas de cañones de quince centímetros.

Lo que se previene en evitación de desgracias.

ENTRADAS

- "Mechelín", gasolina, Coruña. "Recalde", pinos, Ribadeo. "Gijón", general, Ribadeo. "S. Giner", general, Vigo. "Canadá", madera, Vigo.

SALIDAS

- "Norte", carbón, Barcelona. "Everest", carbón, Bilbao. "Irene", general, Oporto. "Sevilla", general, Coruña. "Lola", grano, Santander. "Carmen", grano, Santander. "Toñín", general, Santander. "Gijón", general, Santander. "Antonio", carbón, Bilbao. "Jesús María", vacío, Avilés.

PROVINCIALES

Navia

LA COMPANIA DE GOMEZ HIDALGO

Aunque no faltó quien dijese al señor Gómez Hidalgo cuando éste expresó su deseo de venir a Navia con una excelente compañía Banquer-Morich a dar dos funciones, que se dispusieron a perder varios cientos de pesetas porque en Navia nadie iría al teatro ni entendía este público de esas cosas Gómez Hidalgo se decidió y vino a Navia a representar "Cancionera" y "La tonta del bote" en las noches de los días 28 y 29, y se llenó el teatro Gómez Hidalgo quedó encantado de su público y admirado de su exquisita sensibilidad artística, y se decidió a dar otras dos representaciones las noches de los días 1 y 2, poniendo en escena "La tela" y "Las canas de Don Juan", constituyendo estas representaciones otros dos éxitos, por lo que el teatro estaba lleno de bote en bote presentando un soberbio aspecto y poniéndose de manifiesto que el público de Navia va al teatro y entiende mucho de teatro, aunque haya quien diga lo contrario.

IMPRENTA DE LA EDITORIAL GRÁFICA ASTURIANA MELQUIADES ALVAREZ, 3